

above ground	yer üstü	hava'da yayılan ses
abrade	aşındırmak	boşluklu tuğla, delikli tuğla
abrasion	aşınma, aşındırma	hava kabarcığı
abrasive	aşındırıcı madde	hava değişimi
abrasive (adj)	aşındırıcı	hava değişim sayısı
absolute (adj)	mutlak, salt	saatlik hava değişimi
absolute filter	çok hassas hava filtresi	hava sirkülasyonu, hava dolasımlı
absolute roughness	doğal (mutlak) pürüzlülük	hava sirkülasyonu sayısı
absorb (vb)	soğurmak, emmek, sönülmek	hava temizleyici
absorbate	yutma ortamı	hava temizleme
absorbent	soğurucu, emici	havayı şartlandırmaya
absorber	emici, absorblayıcı	klima cihazı, iklimlendirici (aygit)
absorber area	absorbe yüzeyi, yutucu alan	klimatizasyon, iklimlendirme
absortance	soğurma özelliği, emicilik	klimatizasyon işlemi, iklimlendirme işlemi
absorption	emme, emiş, yutma	klimatizasyon sistemi, iklimlendirme sistemi
absorption capacity	emme kapasitesi	hava tüketimi
absorption coefficient	emme katsayısi, yutma katsayısı	hava kiretilici
absorption cooling	emmeli soğutma, yutmalı soğutma	hava soğutmalı
absorption medium	emme aracı, yutucu	hava soğutmalı kondenser
absorptivity	yutma katsayısi, emme kapasitesi	hava soğutucusu
acceleration	ivme	soğutucu batarası
accelerator	ivmelendirici, hızlandırıcı	hava soğutma
acceptance	kabul, teslim alma	hava akımı
acceptance angle	geliş açısı	hava perdesi
acceptance test	kabul deneyi	hava yağılığı
access control	giriş kontrolü	hava çevrimi soğutması
access door	giriş kapısı, kontrol kapığı	hava damperi
access level	giriş seviyesi (yetki seviyesi)	havadan nem alımı
accessory	aksesuar, yardımcı, donatımlık	hava nem alıcısı
acclimatization	klimatize etme, uyum sağlama	hava difüzyonu
accumulator	akü, toplayıcı, akım toplar	hava çıkış katsayısı
accuracy	doğruluk, hassasiyet, kesinlik	hava dağıtımları
acetylene	asetilen	hava dağıtım kutusu
ACH (see air changes per hour)	saatlik hava değişimi	hava kurutmalı
acid	asit	havanın düşmesi
acid attack	asit saldırganlığı	hava kurutucu
acid dew point	asit çıkış noktası	hava kurutma
acidity	asit derecesi	hava kanalı
acoustics	ses bilimi, akustik	havayı ayırmaya
action	faaliyet, hareket	hava ayırcı, hava alicı
activated alumina desiccant	aktif alumina kurutucu madde	havayı ayırmaya
activated carbon	aktif karbon	hava atılması, hava emilmesi
actual (adj)	gerçek, aslı, fiili	hava filtresi
actuator	tahrik edici, hareket veren, aktuatör	hava akışı
actuator runtime	tahrik edicinin çalışma zamanı	hava akış modeli
adaptive control	adaptive kontrol	hava akış sayısı
additive	ilave, ek, katkı maddesi	hava akış direnci
addressable	adreslenebilir	kanatlı fan
adhesive	zamık, yapışkan madde, yapıştırıcı madde	klima santrali
adhesive (adj)	yapışkan, yapıştırıcı	hava isticisi
adiabatic (adj)	adyabatik, yalıtlı, ısı geçirmez	isıtıcı bataraya
adjust(vb)	ayarlamak, düzeltmek	hava ile isticma
adjustable (adj)	ayarlanabilir	hava nemlendirme
adjustment	düzenleme, ayarlama	nemlendirici
adjustment range	ayarlama sahisi	hava enfiltasyonu
adsorbent	yüzे tutan, yüzergen	hava giriş
adsorption	yüzeye tutunum, yüzeye toplanma	hava alış
aerate	havalandırmak, havaya temas ettirmek	hava işini, hava jeti
aeration	havalandırma	hava kaçağı
aerodynamic (adj)	havanın hareketleriyle ilgili	hava kaçağı, hava kaybı
aerosol	sprey, havada asılıtı	hava kildi, hava cebi
after cooler	son soğutucu	hava karışım ünitesi
after heater	son ısıtıcı	hava motoru
ageing	yaşlanması, zamanla eskime	hava hareketi
aggregate	cihaz, agrega	hava çıkışı
aggressive (adj)	saldırgan	hava geçiği
aggressiveness	saldırganlık	hava cebi
aggressiveness (see aggressiveness)	saldırganlık	hava kiriliği
agitator	karıştırıcı	hava kiriliği konserantasyonu
air	hava	hava ön ısıtıcı
air agitation system	hava hareket sistemi	hava basıncı
air analysis	hava analizi	hava pompası
air atomizing burner	hava atomizörlü yakıcı (brülör)	hava saflığı, temizliği
air blast cooling	hava üflemeli soğutma	hava kalitesi
airborne particles	hava ile birlikte taşınan parçalar, partiküller	

İngilizce-Türkçe

air quality control - authority

air quality control	hava kalitesi kontrolü	angle factor	açışal oran
air quality sensor	hava kalitesi duyar elemanı	angle iron	köşebent
air regulating damper	hava ayar damperi	angle of discharge	üfleme açısı
air renewal	hava yenilenmesi	angle of outlet	çıkış açısı
air requirement	hava ihtiyacı	angle valve	köşe vanası
air seal	hava salmastrası, hava sızdırmaz conta	anion	anyon, eksin
air separation	hava ayırıcı	anneal (vb)	tavlamak
air space	hava boşluğu	annular flow	dairesel akış
air speed	hava hızı	anode	anot
air splitter	hava (akımı) parçalayıcı	anthracite coal	antrasit (kömürü)
air spread	hava dağılımı	anticipating control	önceden sezme (algılama) yoluyla kontrol
air stratification	hava tabakalanması	anilcicator	ivmelendirici
air supply	veriş havası	anti-corrosive (adj)	paslanmaya karşı koronmuş
air supply fixtures	hava temin teçhizatı	antifreeze	don önləyici
air terminal device	hava çıkışı	anti-friction lining	yatak, sürtünmesiz tabaka
air throughput	hava menfezi, hava geçiş elemanı	antiscale	kazan taşı oluşumunu engelleyen malzeme
air throw	hava atış mesafesi	anti-siphon valve	geri tepme vanası
airtight (adj)	hava sızdırmaz	anti-vibration mounting	titreşim azaltıcı montaj
air tightness	hava sızdırmazlığı	apartment heating	kat ısıtması
air treatment	hava işleme, temizleme	aperture area	açma yüzeyi
air valve (see air damper)	hava damperi, hava vanası	apparatus	aparat, aygit
air velocity (see air speed)	hava hızı	apparatus dewpoint	cihaz çig noktası
air vent	hava tahliyesi	apparent power	görünür güç
air vessel	hava tankı	apparent temperature	görünür (zahir) sıcaklık
air washer	hava yıkayıcı	appliance	alet, cihaz, teçhizat
air well	hava bacası	application	uygulama
alarm	alarm	application rating	uygulama oranı
alarm bell	alarm çanı	apprentice	çırak
alcohol	alkol	approach	yaklaşım
algae	yosun	appurtenance	ilave, ek, aksesuar
algaeicide	yosun önləyicisi	aquastat	su sıcaklık regulatörü
algae formation	yosun oluşması	architect	mimar
algorithm	algoritma	architectural area (of building)	mimari olarak tasarılanmış alanlar
alkaline (adj)	alkali	architectural volume	mimari hacim
alkalinity	bazılık, alkallilik	arc welding	ark kaynağı
all-air air conditioning system	havali klima sistemi	area	alan, saha
alloy	alışım	arithmetic (adj)	aritmetik
alphanumeric (adj)	alfanümerik	asbestos	asbest
alternating current	alternatif akım, dalgalı akım	asbestos cord	asbest ip
alternative energy source	alternatif enerji kaynağı	as-built drawing	as-built proje
alumina	alüminyum oksit	ascending force	kaldırma kuvveti
aluminium	alüminyum	ash	kül
ambient (adj)	çevre (diş)	ash box	kül sandığı
ambient air	ortam havası	ash content	kül miktarı
ambient-compensated (adj)	ortama göre dengelenmiş	ash door	kül kapağı
ambient pressure	ortam basıncı	ash pit	kül çukuru
ambient temperature	ortam sıcaklığı	ash removal	kül alma, atma
ammeter	ampermetre	ash retention figure	kül içindeki yanmamış madde
ammonia	amonyak	ash separator	kül ayrıcı
ammonia solution	amonyak çözeltisi	aspect ratio	uzunluk oran
amortization	amortisman	asphalt	asfalt
amortize (vb)	amorti etmek	aspirated hygrometer	aspirasyonlu higrometre
amount	miktar	aspiration	aspirasyon, emme
ampacity	izin verilen akım şiddeti	aspiration psychrometer	aspirasyon psikrometresi
amperage	amper	aspirator	aspiratör (emici)
amplification	yükseltme, kuvvetlendirme, artırma	assemble (vb)	monte etmek, toplamak
amplifier	yükseltici	assembly	montaj
amplify (vb)	yükseltmek	assembly instruction	montaj talimatı
amplitude	genlik	athermour barrier	Athermour- kapağı
analog (USA) (see analogue)	analog	atmosphere	atmosfer
analogue (adj)	analog	atmosphere of reference	referans atmosferi
analogue data	analog veriler	atmospheric (adj)	atmosferik
analogue display	analog kadran, ekran	atmospheric burner	atmosferik yakıcı
analogue indication	analog göstergé	atmospheric condenser	atmosferik kondenser
analogue input	analog giriş	atmospheric dust	atmosferik toz
analogue output	analog çıkış	atmospheric freeze drying	atmosferik donma kuruması
analogue transmission	analog taşıma	atmospheric pressure	atmosferik basıncı
analyser	çözümleyici, analiz edici cihaz	atomize (vb)	püskürterek toz haline getirmek
analysis	analiz, çözüm, ayrımlı	atomizing humidifier	pülverize nemlendirici
anchor	ankraj, tespit noktası	attendance	servis, bakım
anchor(vb)	tesbit etmek, sabitlemek	attenuation	inceltme
anemometer	anemometre	attic	çatı katı
aneroid barometer	kadrانlı (sivisiz) barometre	audibility	ışitilebilirlik, duyulabilirlik
aneroid capsule	kadrانlı kapsül	audible (adj)	duyulabilir
angle	açı	authority	otorite

autogenous ignition temperature	otojenik ateşleme sıcaklığı	banyo, küvet
automatic (adj)	otomatik	banyo mahallî (odası)
automation	otomasyon, öz devinim	ince tahta, ince tahta döşeme (parke)
auxiliary air	yardımcı ilave hava	akü, batarya
auxiliary electrical system	yardımcı elektrik sistemi	bina kontrol sistemi
auxiliary machine	yardımcı makina	kiriş, hatıl, putrel
auxiliary thermal source	yardımcı ısıl kaynak	ışın
average (adj)	ortalama	yönlenendirilmiş işin
axial (adj)	eksenel	yatak
axial compensator	eksenel kompensatör	yatak mesnedi
axial fan	eksenel vantilatör	beaufort cetylî
axial flow compressor	eksenel akışlı kompresör	yatak
anal velocity	eksenel hız	yatak levhası
axis	eksen, orta çizgi	körük
axle	aks, dingil	körük sizdirmazlık elemanı (kontası)
axonometric drawing	aksonometrik resim	körüklü vana
azeotropic (adj)	eskaynar	kayış
bacharach number	bacharach sayısı	belt drive
backdraught	arka çıkış, geri akış	bend
backdraught damper	çekiş damperi	bent pipe
background heating	arkadan ısıtma	bias
background irradiance	ana ışınım	bifurcated fan
back pressure	karşı basınç	bifurcation
back pressure regulator	karşı basınç regülatörü (düzenleyicisi)	bimetal
back pressure valve	karşı basınç vanası	bimetallic element
back-up (adj)	rezerv, emniyet için	bimetallic thermometer
back-up battery	yedek batarya	binary (adj)
backward-curved (adj)	geriye doğru meyilli	binary vapor cycle
bacteria	bakteriler	bit
bacterial(adj)	bakteriyel	bitumen paper
bacterial action	bakteriyel hareket	bituminous coal
bacterial decay	bakteriyel çürüme	bituminous paint
bacterial growth	bakteriyel büyümeye	black body
bactericidal (adj)	bakteriyel, bakteri öldürücü	blackbody equivalent temperature
bactericide	bakteri öldürücü madde	blackness test
baffle	yönlendirici kanatçık	blade
baffle plate	engel (şartılma) plakası	blanket type thermal insulation
bag	torba	blank flange
bag filter	torba filtre	blast coil
balance (vb)	dengelemek	blast cooler
balanced (adj)	dengelenmiş, dengeli	blast cooling (see air blast cooling)
balanced draft (USA) (see balanced draught)	dengelenmiş çekiş	blast freezer
balanced draught	dengelenmiş çekiş	blast freezing
balanced flow	dengeli (dengelenmiş) akış	blast gate damper
balanced flue	dengeli (dengelenmiş) ekzos	blast heater
balance pipe	denge borusu	bleed (vb)
balance point temperature	ayar noktası sıcaklığı	bleeder
balance pressure	denge basıncı	bleeder type condenser
balancer	dengeleme sistemi	bleed off (vb)
balance tank	denge tankı	bleed pipe
balancing	dengeleme	bleed valve
balancing station	denge istasyonu	blender
balancing valve	denge vanası	blending box
ballast	safra, balast	blind flange
ball bearing	bilyalı rulman	block (vb)
bali bearing support	rulmanın yatak sandığı	blockage
ball cock (see float valve)	şamandırılı musluk	block heating
bali joint	küresel mafsal	block-type thermal insulation
bali valve (see float valve)	küresel vana	block valve
bandwidth	band genişliği (aralığı)	blow (vb)
bar	bar (basınç birimi), çubuk	blowdown
barometer	basınç ölçer, barometre	blowdown valve
barometric condenser	barometrik kondenser	blower
barometric damper	barometrik klapa	blower fan
barometric effect	barometrik etki	blowing
barometric pressure	hava basıncı	blowoff valve
barrier	bariyer	board-type thermal insulation
BAS (see building automation system)	bina otomasyon sistemi	body
base	esas, temel	boil (vb)
baseboard	süpürgelik, konvektör	boiler
baseboard heater	konvektör (döşemeye yakın, duvar tipi)	boiler-burner unit
baseboard radiator	radyatör (döşemeye yakın, duvar tipi)	boiler capacity
baseload generation	ana (temel) yük enerji üretimi	boiler casing
basement	zemin katı, bodrum katı	boiler cleaning
base plate	temel plakası	boiler efficiency

İngilizce-Türkçe

boiler end plate - calorifier (heat exchanger)

boiler end plate	kazan arka sacı	broken coke	kırılmış (kırma) kok
boiler feed	kazan besleme	brown coal	linvit kömürü
boiler feed pump	kazan besleme pompası	brush filter	fırçalı filtre
boiler feedwater	kazan besleme suyu	BS (see British Standard)	ingiliz standartları
boiler feedwater heater	kazan besleme suyu ısıtıcısı	bubble	hava kabarcığı
boiler foaming	kazan köpürmesi	bubble flow	hava kabarcıkların in akışı
boiler generator	buhar jeneratörü	buffer	tampon
boiler heating surface	kazan ısıtma yüzeyi	buffer tank	tampon tankı
boiler horsepower	kazan ısı kapasitesi	building	bina, yapı
boiler house	kazan dairesi	building area	bina alanı
boiler jacket (see boiler casing)	kazan ceketi	building automation system	bina otomasyon sistemi
boiler mounting	kazan montajı	building control system	bina kontrol sistemi
boiler plant	kazan tesisi	building element	bina elemanı
boiler plate	kazan levhası	building energy management control system	binanın enerji kullanımı kontrol sistemi
boiler priming	kazan çalışma hazırlığı	building energy management system	bina enerji yönetim sistemi
boiler rating	kazan kapasitesi	building envelope	bina kılıfı
boiler room	kazan dairesi	building envelope void	yapı kılıfı
boiler section	kazan dilimi	building management system	bina yönetim sistemi
boiler shell (see boiler casing)	kazan gövdesi (dış sacı)	building material	yapı malzemesi
boiler water leg	kazan suyu bölümü	building project	bina projesi
boiler waterline	kazan suyu seviyesi	building space	bina hacmi
boiler water temperature control	kazan suyu sıcaklık ölçeri	building thermal load	bina ısı yükü
boiling (adj)	kaynayan	building volume (see building space)	bina hacmi
boiling point	kaynama noktası	built-in (adj)	gömmeye tip
bolometer	bolometre (isıtma ısısı ölçme cihazı)	bulb	hissedici, ölçü cihazları için cam boru
bolt	civata	bulk	büyüklik, kütle
bonding (see earthing)	topraklama	bulk density	yiğin yoğunluğu
bonnet	kapak, şapka	bullseye	gözetleme camı
boost	itme, kaldırma	bundle	demet, balya
boost (vb)	itmek, kaldırmak	bunker	bunker
booster	kuvvetlendirici, takviye edici, ilave	burn (vb)	yakıcı, brülör
booster compressor	takviye kompresörü	burner	yakıcı, brülör
booster pump	ilave, destekleyici pompa	burner flame-failure response time	yakıcıının duraşu ve devreye kalkışı arasında geçen süre
boot	koruyucu kapak, papuç	burner flange	yakıcı flanşı, brülör flanşı
bore (of pipe)	iç çap	burner ignition	yakıcı ateşlemesi, brülör ateşlemesi
bottled gas	tüp gaz	burner nozzle	yakıcı memesi
boundary	sınır	burner plate	yakıcı plakası
boundary conditions	sınır şartları	burner pot	yakıcı potu
boundary layer	sınır tabakası	burner purge	yakıcı temizliği
bourdon gauge	burdon manometresi (göstergesi)	burner regisler	yakıcı kaydedici
bourdon tube	burdon tüpü	burner shroud (see burner tip)	brülör kafası
bow	yay, kavis	burner throat	brülör ağızı (boğazı)
box	kutu	burner tip	brülör kafası
bracket	kenet	burner window box	brülör gözetleme camı kapsülü
brackish water	haftif tuzlu (acı) su	burn out	yanıp yokolmak
brake power	frenleme gücü	bursting disc	emniyet diskı
branch	branş, dal	bury (vb)	gömmek
branch duct	branş kanalı	bus (electrical)	bara
branching	kollarla ayırma	bush	yatak kovası
branch line	branş hattı	bush half	yarım burç
branch take-off	boru aynısı, branşmanı	bushing	muf, klavuz
brass	pırıncı	butane	bütan
braze (vb)	sert lehimlemek	butterfly damper	kelebek damper
brazed (adj)	sert lehimlenmiş	butterfly valve	kelebek vana
brazed joint	sert lehimlenmiş bağlantı	butt-welded joint	alın kaynaklı bağlantı
brazed tube	sert lehimlenmiş boru	butt welding	alın kaynağı
brazing	sert lehimleme	by-pass	kısa devre
breakdown	bozulma, durma, işletme anzası	by-pass (vb)	kısa devre yapmak
breaker	kesici, şalter	by-pass damper	kısa devre damperi
breakout noise	devre kesme gürültüsü	by-pass line	kısa devre hattı
break-through	yarılma, yırtılma, delik	by-pass valve	kısa devre vanası
breath	nefes	byte	bayt
breather plug	havalandırma tapası, nefeslik	cable	kablo
breathing apparatus	solunum cihazı	cable connector	kablo bağlantısı (konnektörü)
breeching	baca duman yolu	cable entry	kablo girişi
brick	tuğla	CAD (see computer aided design)	bilgisayar destekli tasarım
brickwork	tuğlacılık	calculation	hesaplama
brine	tuzlu su, salamura	calibration	ayarlama
brine circuit	tuzlu su çevrimi	call for tenders	ihaleye davet
brine cooler	tuzlu su soğutucusu	calorie	kalori
brine spray refrigerating system	tuzlu su puspürtme dondurma sistemi	calorific (adj)	ısı üreten
brine system	tuzlu su sistemi	calorific value (gross)	yanma değeri
brine tank	tuzlu su tankı	calorific value (net)	ışıl değer
briquette	briket	calorifier (heat exchanger)	ısı değiştirgeci (eşanjörü)
British Standard	ingiliz standartları		

calorimeter	kalori ölçer	ağırlık merkezi
cam	kam, eksantrik, eksenden kaçık	merkezkaç (santrifüj)
CAM (see computer aided manufacturing)	bilgisayar destekli imalat	santrifüj kompresör
cap	kapak,şapka	radyal fan
capacitance	elektriksel kapasite	santrifüj kuvvet
capacitor (condenser)	kondensatör (elektrik)	santrifüj pompa
capacity	kapasite	santrifüj ayırcı
capacity control	kapasite kontrolü	santrifüj
capacity controller	kapasite kontrolörü	soğutma verimi oranı
capacity factor	kapasite faktörü	sertifika
capacity reducer	kapasite indirgeci	CFC (see chlorofluorocarbon)
capacity regulator	kapasite ayarlayıcısı (regülatörü)	hareketli izgara
capillarity	kılcallık	tebeşir
capillary (adj)	kılcal	oda
capillary action	kılcal hareket	durum değişikliği
capillary air washer	kapiler hava yıkayıcı	değiştirme, aktarma
capillary tube	çokince boru	değiştirme kontrolü
carbon (C)	karbon	değiştirme anahtarı
carbon dioxide (CO2)	karbondioksit	kanal
carbon filter (USA) (see charcoal filter)	karbon filtre	karakteristik
carbonic acid (H2CO3)	karbonik asit	karakteristik eğri
carbonization	karbonlaşırma	anma numarası
carbon monoxide (CO)	karbonmonoksit	karbon filtre
cargo	nakliye, kargo, yük taşımacılığı	yükleme (şarj etme)
carnot cycle	carnot çevrimi	şarj etmek
carrier frequency	taşıyıcı frekans	yükleme kontrolörü
carryover eliminator	taşınabilir bağlantı	postabaşı, formen
cartridge filter (see cellular filter)	kaset filtre	charging (furnace or stove)
cartridge fuse	kaset sigorta	yükleme kapasitesi
cascade	kaskad, ardışık	yükleme bağlantı
cascade control	kaskad (ardışık) kontrol	yükleme kapıları
cascade controller	kaskad (ardışık) kontrolörü	yükleme akımı
case	durum, kutu, sandık	yükleme ünitesi
case study	durum çalışması	kontrol
casing	gövde	kontrol etmek
cast iron	dökme demir	çek valf, geri tepme valfi
cast iron boiler	dökme demir kazan	kimyasal maddeler
cast iron fitting	dökme demir (fittings) ekleme parçaları	kutu tipinde soğutucu
cast iron radiator	dökme demir radyatör	soğutmak
casual heat gain	tesadüfi ısı kazanımı	soğuk kargo (yük nakliyesi)
catalyst	katalizatör	soğutulmuş su
cathode	katot	soğutucu
cathodic protection	katodik koruma	soğutma
cation	katyon	soğutma etkisi
caulking (of boilersections)	kalafat, sızdırılmazlık (kazan kısımları)	soğuk oda
cavitation	kavitasyon	baca
cavity	oyuk, boşluk	baca temeli
ceiling	tavan	baca temizliği
ceiling coil	tavan tipi serpantin	baca etkisi
ceiling diffuser	tavan tipi menfez (difizör)	tabandan baca giriş
ceiling grid (see ceiling coil)	tavan tipi serpantin	baca kaybı
ceiling heating	tavanlı ısıtma	keski, murç, kalem
ceiling outlet	tavanlı çıkış	kloroflorokarbon, CFC
ceiling structure	tavan strütürü (yapısı)	süt, oluk, kanal
ceiling ventilator	tavan ventilatörü	devre, çevrim
ceiling void	tavan boşluğu	elektrik şebekesinin kesilmesi
cell	hücre	sirkülasyon (çevrim) fani
cellar	depo, kiler	sirkülasyon
cellular air filter (see cellular filter)	hücreli havafiltresi	sirkülasyon basıncı
cellular filter	hücreli filtre	sirkülasyon pompası
cellular glass (see foam glass)	cam yünü	sirkülör pompa
cellular rubber thermal insulation	köpük lastik ısı yalımı	çevre
cellular structure	hücresel yapı tarzı	sıtcı
cellular thermal insulation	hücreli ısı izolasyonu	su tankı, fiçı
cement	çimento	şehir suyu
centigrade	santigrad	dişini kaplama, örtme
central boiler plant	merkezi kazan tesisi	kelepçe, mengene, mandal
central control	merkezi kontrol	boru kelepçesi
central control panel	merkezi kontrol paneli	akılcılayıcı resim
central heating	merkezi ısıtma	sınıflandırma
central heating plant	merkezi ısıtma tesisi	temiz hava
central heating station	merkezi ısıtma istasyonu	havanın temiz tutulması kanunu
central processor unit	merkezi işlem birimi	temizleme
central station air handling unit	merkezi klima santrali	temizleme kapısı
centre-line velocity	eksenel hız	

İngilizce-Türkçe

clean room - compressor

clean room	temiz oda	column radiator	kolonlu radyatör
clean space	temiz hacim	combination control	kombine (birleşik, karma) kontrol
clean workstation	temiz iş yeri (atölye)	combined heat and power station	kombine ısı ve enerji santrali
clearance	aralık, boşluk	combustibility	yapabilirlik
clearance (in cylinder)	ölü hacim (motor silindirinde)	combustible (adj)	yanabilir
clearance fraction (in cylinder)	mesafe oranı (silindirde)	combustible gas (or vapour) detector	yanma gazı dedektörü
clearance volume	boşluk hacmi	combustion	yanma
clerk of works	atölye şefi	combustion air	yanma havası
climate	klima	combustion arrangement	yakma mekanizması
climatic test chamber	klimatik test odası	combustion chamber	yanma odası
clinker	curuf	combustion chamber lining	yanma odası örtülmesi
clinker bed	curuf yatağı	combustion controller	yanma kontrolü
clinker removal	curuf alma, temizleme	combustion detector	yanma dedektörü
clogging	tıkama, engel olma	combustion diagram	yanma diyagramı
closed cycle	kapalı çevrim	combustion duration	yanma süresi
closed loop control	kapalı devre kontrolü	combustion efficiency	yanma verimi
closed system	kapalı sistem	combustion heat	yanma ısısı
close nipple	kapama nipli	combustion medium	yanma maddesi, akaryakıt
coal	kömür	combustion product	yanma ürünü
coal (hard coal)	taş kömürü	combustion regulator	yanma regülatörü
coal delivery	kömür sevkiyatı	combustion residue	yanma artığı
coal dust	kömür tozu	combustion space	yanma hücresi
coal-fired (adj)	kömür yakmalı	combustion temperature	yanma sıcaklığı
coal-fired boiler	kömür yakmalı kazan	combustion (gas) test	yanma (gaz) testi
coal firing	kömür yakma	combustion turbine	gaz türbini
coal store	kömür deposu	combustion velocity	yanma hızı
coarse-grained coal	kaba taneli kömür	combustion ventilation	yanma havası girişи
coating	kaplama	combustion volume	yanma hacmi
coating barrier	kaplama engeli	combustive air	yanma havası
coaxial (adj)	koaksiyal (eş eksenli)	comfort	konfor
cock	musluk	comfort air conditioning system	konfor amaçlı klima sistemi
cock valve	kapama musluğu (vanası)	comfort chart	konfor diyagramı
code	kod	comfort cooling	konfor soğutması
coefficient	katsayı	comfort index	konfor endeksi
coefficient of compressibility (see compress.fact.)	sıkıştırılabilirlik katsayısı	comfort zone	konfor bölgesi
coefficient of conductivity	iletkenlik katsayısı	commercial (adj)	ticari
coefficient of discharge	boşaltma katsayısı	commercial refrigerator	ticari buzdolabı (sanayi tipi buzdolabı)
coefficient of expansion	genleşme katsayısı	commercial system	ticari sistem
coefficient of performance	performans katsayısı	commissioning	kabul etme (işletmeye alma)
coefficient of surface conductance	yüzey iletkenlik katsayısı	commissioning authority	kabul makamı (kurulu)
cogeneration	isi ve elektrik enerjisinin ortak üretimi	commissioning plan	kabul (işletmeye alma) planı
coil (pipe)	boru demet (serpantin)	common main	ana boru
coil depth	buharlaştırıcı demeti derinliği	common neutral	ortak nötr hat
coil face area	buharlaştırıcı yüzey alanı	communication network	haberleşmeme şebekesi (ağı)
coil length	buharlaştırıcı uzunluğu	communications based system	haberleşmeye dayalı sistem
coil width	buharlaştırıcı genişliği	companion flange	karşı flanş
coke	kok kömürü	compatible (adj)	uyumlu, adapte edilebilin
coke-fired boiler	kok kömürü yakmalı kazan	compensating coupling	genleşme elemanı
coke firing	kok kömürü yakma	compensating loop	genleşme parçası
coke oven gas	kok fırını gazı	compensator	kompanzatör
coking	koklaştırma	compensator (articulated)	mafşallı kompanzatör
coking coal	kok kömürü	complete combustion	tam yanma
cold	sıcaklık	completion period	tamamlanma süresi
cold (adj)	sıcak	component	bileşen (eleman)
cold air	sıcak hava	compound compression	çok kademeli sıkıştırma
cold chain	sıcak zincir (üreticiden tüketiciye	compound compressor	kompaund kompresör
cold production	kadarki soğutma işleri)	compound gage	manovakummetre
cold-rated output	sıcak üretimi	compressed air	basınçlı hava
cold resistance	sıcak ortamdağı güç	compressed gas	basınçlı gaz
cold room	sıcaklık direnç	compressed liquid	basınçlı sıktırılmış sıvı
cold source	sıcak oda	compressibility	sıkıştırılabilirlik
cold storage	sıcak kaynağı	compressibility factor	sıkıştırılabilirlik faktörü (oranı)
cold store	sıcak depolama	compression	sıkıştırma (basınçlandırma)
cold water	sıcak depo	compression cycle	sıkıştırma çevrimi
cold water supply	sıcak su	compression efficiency	sıkıştırma verimi
collector	toplayıcı (kollektör)	compression factor	sıkıştırma faktörü
colorimetric (adj)	kalorimetrik	compression joint	basınçlı bağlantı
colour	renk	compression ratio	sıkıştırma oranı
colour code	renk skalası	compression stage	sıkıştırma kademesi
coloured smoke	renklendirilmiş duman	compression stroke	sıkıştırma stroku
colour temperature	renk sıcaklığı	compression tank	basınçla dayanıklı tank
column	kolon, sütün	compression test	sıkıştırma (bascıç) testi
column of mercury	civa sütunu	compression type refrigerating system	kompresörlü soğutma sistemi
column of water	su sütunu	compression volume ratio	sıkıştırma hacmi oranı
		compressor	kompressor

compressor capacity	kompresör kapasitesi	consola havacılık cihazı
compressor discharge	kompresör boşaltması (tahliye)	sabit katsayı (değer)
compressor discharge stroke	kompresör boşaltma stroku	sabit
compressor displacement	kompresör strok hacmi	sabit seviye vanası
compressor economizing	kompresörün ısıtma etkisi (ısı pompası)	sabit basınç vanası
compressor heating effect (heat pump)	kompresörün ısıtma etkisi (ısı pompası)	sabit değer kontrolü
compressor surge	kompresör ünitesi	konstrüksiyon, inşaat, yapı
compressor unit	kompresör yüksüz çalışma düzeni	yapı elemanı
compressor unloader	bilgisayar	müşavir mühendis
computer	bilgisayar destekli tasarım (CAD)	tüketiciler (kullanıcı) bağlantısı
computer aided design	bilgisayar destekli imalat (CAM)	tüketim
computer aided manufacturing	bilgisayar esasına dayalı sistem	dokunma, temas, elektrikli temas noktası
computer-based system	bilgisayar kodu	kontaktör
computer code	bilgisayar tasarımları	temas noktası
computer design	bilgisayar cihazları	temas derecesi (gücü)
computer hardware	bilgisayar giriş	temas termometresi
computer input	bilgisayar belleği	kap (konteyner)
computer memory	bilgisayar çıkışı	kirlitici
computer output	bilgisayar aşırı yüklenmesi	kirletmek
computer overflow	bilgisayar yazılı çıktıları	icindekiler, kapsam
computer print-out	bilgisayar çalışması	sürekli kontrol
computer run	bilgisayar simülasyonu	sürekli işletme
computer simulation	bilgisayar yazılımı	sözleşme
computer software	bilgisayar depolaması	site ısıtması
computer storage	bilgisayar şalteri	yüklenici, müteahhit
computer switch	yögenlaufatıcı güneş kollektörü	ters yönde dönüş
concentrating solar collector	konsantrasyon (yoğunluk)	kontrol (kumanda)
concentration	konsantrasyon oranı	kontrol etmek
concentration ratio	eş eksenli türpler (borular)	kontrol etkisi
concentric tubes	beton	kontrol algoritması
concrete	yoğuşma suyu (kondens)	kontrol odası
condensate	yoğuşma suyu (kondens) toplama tankı	kontrol masası
condensate collecting vessel	kondens hattı	kontrol değeri sapması
condensate line	kondens sayacı	ayarlanmış teşhirat
condensate meter	kondens dönüş pompası	kontrol elemanı
condensate return pump	yoğuşma	kontrol fonksiyonu (işlevi)
condensation	yoğuşma noktası	kontrol edilen atmosfer
condensation point	yoğuşmak	kontrol edilen ortam
condense (vb)	kondenser (yoğuturucu)	kontrol edilen değişken
condenser	kondenser serpantini	kontrol eden (regülatör)
condenser coil	kondenser verimi	kontrol gemberi (kapalı devresi)
condenser duty	kondenserin ısı geri verme etkisi	kontrol tablosu
condenser heat rejection effect	yoğuturma kulesi	kontrol noktası
condensing furnace	yoğuşma basıncı	kontrol cihazları tahrîki
condensing pressure	yoğuşma basınç vanası	kontrol aralığı
condensing pressure valve	yoğuşma sıcaklığı	kontrol stratejisi
condensing temperature	sıkıştırmalı soğutma ünitesi	konveksiyon
condensing unit	soğutma ünitesi kapasitesi	konveksiyon ısıtıcısı
condensing unit capacity	şartlandırılmış hava	konvektif
conditioned air	sahip olduğu durum çizgisi, hattı	konvektör
condition line	havanın durumu (şartları)	değişim, dönüşüm
condition of the air	iletkenlik	dönütürülebilir (çok yakıtlı) brûlör
conductance	iletim	değiştirmeli, dönütürücü
conduction	ısı iletim kazancı	dönütürülebilir (çok yakıtlı) kazan
conduction gain	ısı iletim kaybı	konveyör
conduction loss	ısının kondisyonla iletimi	konveyör kayışı
conduction of heat	iletkenlik	cool (vb)
conductivity	iletken, kablo	soğutmak
conductor	iletim hattı (boru hattı)	cooled air
conduit	düzenleme, konfigürasyon	soğutucu
configuration	düzenleme faktörü	cooler
configuration factor	bağlamak, birleştirmek	cooler battery
connect(vb)	bağlanmış yük	cooling
connected load	birleştirme kelepçesi	cooling agent
connecting clamp	birleştirme flanşı	cooling air
connecting flange	birleştirme parçası	cooling capacity
connecting piece	birleştirme borusu	cooling coil
connecting pipe	birleştirme çubuğu	cooling curve
connecting rod	birleştirme klemensi	cooling degree day
connecting terminal	bağlantı	cooling down
connection	paralel bağlantı	cooling effect
connection in parallel	seri bağlantı	cooling efficiency ratio
connection in series	bağlayıcı, birleştirici	cooling element
connector	enerjinin korunumu kanunu	cooling jacket
conservation of energy law		cooling load

İngilizce-Türkçe

cooling loss - degassing

cooling loss	sogutma kaybı	cross-ventilation	çapraz havalandırma
cooling medium	sogutucu akışkan	cryogenic (adj)	çok soğuk ile ilgili
cooling plant	sogutma tesisi	cube ice	parça buz
cooling range	sogutma aralığı	cup anemometer	taslı anemometre
cooling rate	sogutma hızı	cup burner	taslı brülör
cooling surface	sogutma yüzeyi	current	akım
cooling system	sogutma sistemi	current capacity (see ampacity)	izin verilen akım şiddeti
cooling tower	sogutma kulesi	current intencity (see amperage)	aydınlatma şiddeti
cooling tower filling	sogutma kulesi dolgu malzemesi	curve	eğri
cooling tower fogging	sogutma kulesi sisı	cut-in	devreye girme (sokma)
cooling tower plume	sogutma kulesinin buhar emisyonu	cut-in point	devreye girme noktası
cooling tunnel	sogutma tüneli	cut-off valve	kesme (kapatma) vanası
cooling unit	sogutma ünitesi	cut-out	devreden çıkış (çıkarma)
cooling water	sogutma suyu	cut-out (vb)	devreden çıkışmak
cool storage	sıcak depo	cut-out point	devreden çıkış noktası
co-ordinated design	koordine edilmiş tasarım	cut-out setting	devreden çıkış durumu
COP (see Coefficient of performance)	performans katsayı	cycle	çevrim, periyod
copper	bakır	cycling	periyodik işletme
copper pipe (tube)	bakır boru	cycling life	periyodik işletme süresi
copper plating	bakır tabaka	cyclone	siklon
core	çekirdek	cylinder	silindir
core area	çekirdek alanı	cylinder head	silindir kafası
cork	mantar	daily output	günlük kapasite, günlük çıktı
corkboard thermal insulation	mantar plakalı ısı yalıtımı	daily range	günlük değişim
corner burner	köşe tipi brülör	daily service tank	günlük tank
corner valve	köşe vanası	damage	zarar (hasar)
corrected effective temperature	düzeltilmiş efektif sıcaklık	damp	nem
correcting variable	düzeltme faktörü	damp (vb)	nemlendirmek
corrective maintenance	düzeltici (önleyici) bakım	dampen (vb)	nemlendirmek
corrode (vb)	paslanmak, çürümek	damper	ayar damperi, kısma damperi
corrosion	paslanma, çürümeye	damper actuator	damper aktüatörü
corrosion inhibitor	paslanma önleyici madde	dampermotor	damper motoru
corrosion protection	paslanmaya karşı koruma	damping (oscillation)	azaltma, sönüürme, yutma
corrosion-resistant (adj)	paslanmaya dayanıklı	dampness	nemlilik
corrosive (adj)	paslandırıcı, aşındırıcı	damp proofing	neme dayanıklılık
corrugated bend	kırıklu boru (yay şeklinde)	data	veriler (bilgiler)
corrugated elbow	dirsek şeklinde spiral boru	database	veri bankası (bilgi bankası)
cost (s)	gider(ler)	data converter	veri dönüştürücü
cost in use	işletme giderleri	data display module	veri gösterge modülü
counter check	tekrar (sonradan) kontrol	data logging	veri depolama
counter flange	karşı flanş	data processing device	veri işleme cihazı
counter flow	ters akış	data table	veri tablosu
counter flow circulation	ters akış sirkülasyonu	day extension	gün uzaması
counter flow heat exchanger	ters akışı ısı eşanjörü	DDC (see direct digital control)	doğrudan sayısal kontrol
counter slope	ters eğim	dead-air pocket	rüzgara karşı korunmuş
coupling	kavrama, bağlantı	dead bend (see dead zone)	ölü zon (bölge)
coupling in parallel	parallel bağlama	dead leg	çalışmayan kol
coupling in series	seri bağlama	dead time	ölü zaman
coupling sleeve	bağlantı manşonu (mufu)	dead zone	ölü bölge
cover	kapak	de-aeration	havanın aynılması
covering	kaplama (tabakası)	debug (vb)	düzeltmek, hata gidermek
cover plate	kapak plakası	decay	parçalanma, bozulma
cowl	baca şapkası	decay rate	parçalanma oranı
CPU (see central processor unit)	merkezi işlem birimi	deceleration	hız azalması
crack	çatlak, yarık	decibel (dB)	desibel (dB)
crackage	çatlama, yarıılma	decipol	desipol
crack length	çatlama, yarıılma uzunluğu	declination	azalma, zayıflama
crank	krank	decomposition	ayırma, çürümeye
crank(vb)	krank (dirsekli) kolu çevirmek, yol vermek	decompressor	basınç düşürmen
crankcase	karter	decrement factor	azalma (küçültme) faktörü
crankpin	krank pimi, pemo	de-dusting	tozdan arındırma
crankshaft	krank mili	deep freezing	derin dondurma
critical (adj)	kritik	deep vacuum	yüksek vakum
cross (see cross-piece)	istavroz parçası	default value	hatalı değer
cross-current	çapraz akış	deflecting vane anemometer	pervaneli anemometre
cross-flow	çapraz akış	deflector	saptırıcı, saptırma levhası
cross-flow circulation	çapraz akış sirkülasyonu	defrost (vb)	ergime
cross-flow fan	teğetsel vantilatör	defrost control	ergime kontrolü
cross-flow heat exchanger	çapraz akışı ısı eşanjörü	defrosting	ergime
cross-flow tower	çapraz akışı sogutma kulesi	defrosting cycle	ergime süresi
cross-piece	istavroz(parçası)	defrosting process	ergime işlemi
cross-section	kesit	defrosting system	ergime sistemi
cross-sectional area	kesit alanı	defrost period (time)	ergime zamanı
cross-talk	ses köprüsü	degassing	gazdan arındırma, gaz alma
cross-tube boiler	çapraz borulu kazan		

degree	derece	farklılık gösteren, diferansiyel
degree-day	derece-gün	diferansiyel regülatör
degree-day consumption	derece-gün tüketimi	değişken aralıklı (dirençli) menfez
degree of purity	saflik derecesi	fark basıncı
degree of superheat	aşın istıtma (kızdırma) derecesi	fark basıncı kontrolü
degrees of freedom	serbestlik derecesi	fark basınç manometresi
dehumidification	nemini alma	fark sıcaklığı
dehumidifier	nem alıcı	dağınık, yayın, yayılmış
dehumidify (vb)	nem almak	difüzör, yayıcı
dehumidifying effect	nem alma etkisi	yayılma yansması
dehydrate (vb)	suyunu almak (kurutmak)	yayılmanın difüzör yarı çapı
dehydration	suyunu alma (kurutma)	yayılma, difüzyon
dehydrator	kurutucu	yayılma alanı
de-icing	buzdan arındırma	yayılma katsayısi
delivery	gönderme, gönderim	yayılma-emme sistemi
delivery temperature	teslim sıcaklığı	sayısal, dijital
delivery time	teslim süresi	sayısal aktarma
delivery valve (see discharge valve)	tahliye (bosaltma) vanası	inceltici
demand	ihtiyaç (talep)	inceltici madde
demineralizing	tuzlardan arındırma	incelme, yoğunluğun azalması
demodulation	demodülasyon	boyut, ölçü
density	yoğunluk	ölçülü resim
deodorant	koku giderici madde (deodoran)	ölçme cubuğu, ölçü mastarı
deposit	çöküntü, tortu tabakası	daldırılmış tank
deposit (vb)	dibe çökmek	doğrudan temaslı ısı eşanjörü
deposition	çöküntü, tortu tabakası	doğrudan soğutma
depreciation	amortisman, değer azalması	doğrudan soğutma sistemi
de-scale (vb)	kireç, taş tabakasını sökmek	doğru akım
description	tanim, tarif	sıcak su deposu, boyler
desiccant	kurutucu madde	doğrudan sayısal kontrol
desiccation	kurutma	doğrudan tahrik
design	tasarım, proje	doğrudan egzoz sistemi
design (vb)	tasarlamak (projelendirmek)	doğrudan buharlaşma serpantini
design air flow	tasarlanan hava akışı	doğrudan buharlaşmalı soğutma sistemi
design conditions	tasarım (proje) şartları	doğrudan genleşme sistemi
design criteria	tasarım (proje) kriterleri	doğrudan yanmalı hava istici
design heat loss	ısı kaybı hesabı	doğrudan yanmalı sıcak hava cihazı
design load	tasarım yükü	düz geçişli (iki yolu) vana
design study	tasarım (proje) çalışması	doğrudan istıtma sistemi
design temperature	kabul sıcaklığı	doğrudan sıcak su temini
design working pressure	tasarım (proje) çalışma basıncı	yön
desorption	çıkarma, çekip çıkartma, çıkarıp atma	yönlendirilmiş çıkış menfezi
desuperheater	kızıbgın buhar soğutucusu	yönlendirilmiş ısı radyasyonu
desuperheating coil	kızıbgın giderici serpantin	yön şalteri, komütatör
detail	detay, ayrıntı	doğrudan soğutma sistemi
detail(vb)	detaylandırmak	doğrulanma
detail drawing	detay resmi	doğrudan havalandırma sistemi
detailed estimate	detaylı fiyat teklifi	kir, pislik
detecting element	hissedici, sensör, değer verici	sökmek, demonte etmek
detector	dedektör	disk
detergent	temizleme maddesi (deterjan)	boşaltma, deşarj etme
deterioration	bozulma, parçalanma	boşaltmak, deşarj etmek
deviation	sapma	boşaltma katsayısi
device	cihaz, aparat	boşaltma cihazı (düzeneci)
dew	çığnenme	boşaltma manometresi
dew-point	çığ noktası	boşaltma basıncı
dew-point depression	çığ noktasının düşmesi	boşaltma hattı
dew-point hygrometer	çığ noktası hidrometresi	boşaltma açılığı
dew-point rise	çığ noktasının yükselmesi	boşaltma basıncı
diagram	diyagram	boşaltma debisi
dial	skala, kadran	boşaltma (egzos) basası
dial thermometer	kadranlı termometre	boşaltma kesme vanası
diameter	çap	boşaltma stroku
diaphragm	diyafram, membran	boşaltma sıcaklığı
diaphragm compressor	diyaframlı kompresör	boşaltma vanası
diaphragm valve	diyaframlı vana	boşaltma (deşarj)
diathermanous (adj)	ısı geçiren	boşaltma kapasitesi
die	kalıp	renk alma, soldurma
dielectric (adj)	dielektrik, elektrik geçirmez	bombeli uç plakası
dielectric constant	dielektrik sabiti	dezinfeksiyon
dielectric strength	dielektrik kuvveti	dağıtım soğuk deposu
dielectric thawing	dielektriksel eritme	dağınık akış
diesel engine	dizel motor (makina)	gösterim (ekranda, tabloda)
diesel motor	dizel motor	göstermek (ekranda, tabloda)
difference	fark	atılabılır filtre
		ayrışmış gaz

İngilizce-Türkçe

distance - duct extraction

distance	uzaklık	drinking water cooler	içme suyu soğutucusu
distance reading thermometer	uzaktan okunabilir termometre	drip	damlama
distillation	damıtma	drip tray	damlama tavası
distilled water	damıtık su, saf su	drive	tahrik
distribution	dağıtım	drive (vb)	tahrik etmek
distribution box	dağıtım kutusu	drive shaft	tahrik mili
distribution duct	dağıtım kanalı	droop	aşağı dönüş,düşüş
distribution from below	alttan dağıtma	drop	damla
distribution network	dağıtım şebekesi	droplet	damlacık
distribution piping	besleme boruları	droplet condensation	damlacıklı yoğunlaşma
distribution system	satış sistemi, dağıtım sistemi	droplet separator	damla ayırıcı
distributor	dağıtıcı, distribütör	droplet size	damlacık büyülüğu
district cooling	uzaktan (bölgesel) soğutma	drop off (vb)	damlamak, çok azalmak
district heating	uzaktan (bölgesel) ısıtma	dropped ceiling	asma tavan
district heating main	uzaktan ısıtma ana hattı	drum	tambur
district heating station	uzaktan ısıtma santrali	drum cooler	tambur tipi soğutucu
district heating supply	uzaktan ısıtma ile besleme	dry (adj)	kuru
district heating system	uzaktan ısıtma sistemi	dry (vb)	kurutmak
diversion fitting	ayırılma fittingsi	dry air	kuru hava
diversity factor	eşzaman (kullanma) faktörü	dry air cooler	kuru hava soğutucusu
diverter valve	ayrırtırma vanası	dry bulb temperature	kuru termometre sıcaklığı
diverting circuit	yan devre	dry bulb thermometer	kuru termometre
dome	dom	dry compression	kuru sıkıştırma
domestic (adj)	evsel	dry expansion (direct)	kuru buharlaşma (doğrudan buharlaşma)
domestic heating	konut ısıtması	dry expansion evaporator	kuru buharlaştırıcı (evaporal)
door fastening	kapı kilidi	dry filter	kuru filtre
DOP test	dop testi	dry ice (solid CO ₂)	kuru buz (kati CO ₂)
dosage	dozlama, dozaj	drying	kurutma
dose (vb)	dozlamak	drying cupboard	kurutma dolabı
dosing water	dozlama suyu	drying out	tam kurutma
double-acting compressor	çift tesirli kompresör	drying plant	kurutma tesisi
double break	çift kesme (durdurma)	dry layer filter	kuru filtre
double bundle condenser	çift demetli kondenser	dryness	kuruluk
double glazed window	çift camlı pencere	dryness fraction (of steam)	buharın kuruluk derecesi
double inlet fan	çift emişli ventilatör	dry piston compressor	kuru (yağsız) kompresör
double line break	çift hatlı kesme	dry resultant temperature	kuru son sıcaklık
double pipe condenser	çift borulu kondenser	dry return	kuru dönüş
double pipe heat exchanger	çift borulu ısı eşanjörü	dry-return heating system	kuru dönüşlü, ısıtma sistemi
double pole switch	çift kutuplu (kontaklı) şalter	dry saturated steam	döymüş kuru buhar
double-seated valve	çift oturmali vana	dry steam	kuru buhar
double suction compressor	çift emişli kompresör	dry-type air cooler	kuru tip hava soğutucu
double suction fan	çift emişli vantilatör	dry-type evaporator	kuru tip buharlaştırıcı (evaporatör)
double suction riser	çift emiş hattı	dual compression	çift tesirli sıkıştırma
double throw switch	ikili şalter	dual duct air conditioning system	iki kanallı klima sistemi
downdraught	kurandır, rahatsız edici hava akım	dual duct system	iki kanallı sistem
down-feed heating system	alttan dağıtmalı ısıtma sistemi	dual effect compressor	çift tesirli kompresör
downstream	akışın alt tarafına	dual effect control	çift tesirli (etkili) kontrol
downward combustion	aşağıya doğru yanma	dual fuel boiler	çift yakıtlı kazan
drag	direnç	dual fuel burner	çift yakıtlı brülör
drag coefficient	direnç katsayısı	dual pressure control	çift basınç kontrolü
drain	boşaltma, tahliye etme	dual thermostat	çift termostat
drain (vb)	boşaltmak, tahliye etmek	duct	kanal
drainage	boşaltma sistemi, drenaj	duct breakout noise	kanal gürültüsü
drain back	geri akış	duct distribution	kanal dağılımı
drain cock	boşaltma (drenaj) musluğu	duct elbow	kanal dirseği
drain down	boşaltma yeri, gider	ductility	esneklik
drain pan	boşaltma (drenaj) tavası	ducting (see ductwork)	kanal sistemi
drain pipe	boşaltma (drenaj) borusu	duct noise	kanal gürültüsü
drain valve	boşaltma vanası	duct radiation	kanal radyasyonu
draught	çekış	duct section	kanal dilimi
draught gauge	çekış ölçeri	duct size	kanal büyülüğu (boyutu)
draught hood	çekış davlumbazı	duct sizing	kanal boyutlandırması
draught indicator	çekış göstergesi	duct system	kanal sistemi
draught inducer	çekış artırıcı (baca aspiratörü)	duct transition section	kanal geçiş (redüksiyon) parçası
draught limiting device	çekış sınırlama cihazı	ductwork	kanal sistemi
draught requirement	çekış ihtiyacı	dunnage	toz, talaş
draught stabilizer	çekış regulatörü	duplex	çift
drawing	resim, teknik resim, çizim	durability	dayanıklılık
draw-off point	safr yeri	duration (time)	süre
draw-off valve	safr vanası	dust	toz
drier	kurutucu	dust content	toz miktarı
drier coil	kurutucu serpantin (batarya)	dust deposit	toz toplanması
drift	akıntı, akım	dust eliminator	toz ayırıcı
drift eliminator (cooling tower)	damla tutucu (soğutma kulesinde)	dust extracting plant (see dust removal)	tozdan arındırma
drinking water	içme suyu	duct extraction	toz ayırma

dust filter	toz filtersi	elektro mıknatıs
dust holding capacity	toz tutma kapasitesi	elektromotor kuvvet
dust measurement	toz ölçümü	elektronik
dust particles	toz parçacıkları	elektronik yükseltici
dust proof (adj)	toz geçirmez	elektronik temizleyici
dust removal	tozdan arındırma	elektrostatik filtre
dust removal efficiency	tozdan arındırma verimi	elektronik filtre
dust removal plant	tozdan arındırma tesisi	elektronik
dust separation equipment	toz ayırma teçhizat	elektro-pnömatik
dust separator	toz ayırcı (tutucu)	elektrostatik filtre
duty cycling (electrical)	çalışma çevrimi (elektriksel)	elektrostatik filtre
dye	renk	eleman
dystuff	renk maddesi(boya)	kesit resmi
dynamic (adj)	dinamik	ayırıcı
dynamic behaviour	dinamik davranış	gömülü, saklı
dynamic graphics	dinamik grafik	sıva altna gömülü panel (tablo)
dynamic heat loss (see dynamic loss)	dinamik ısı kaybı	kabartılı (gofre) levha
dynamic loss	dinamik kayıp	enerji yönetimi kontrol sistemi
dynamic pressure	dinamik basınç	emniyet tahliye vanası
dynamic viscosity	dinamik viskozite	elektromotor kuvvet
dynamometer	dinamometre	emisyon (yama)
earth (electrical)	topraklama hattı (elektrik)	yayma kuvveti
earthing	topraklama	yayma
ebullition	köpürerek taşmak	boşaltma
eccentric (adj)	esmerkezli olmayan, eksantrik	emulsiyon, sıvı çözelti
economizer	ekonomiör	kabarcıklı akım
economy	ekonomi, ekonomiklik	etrafını çevirme
eddy current	anaforlu akım	endotermik
eddy current test	anaforlu akım testi	enerji
eddy flow (see turbulent flow)	turbulent akış	enerji bilançosu (dengesi)
edge	köşe,kenar	enerjinin kullanıma hazır tutulması
EER (see energy efficiency ratio)	enerji verimlilik oranı	enerji tasarrufu
effect	etki	enerji tüketimi
effective (adj)	etkili	enerji maliyeti
effective area	etkili alan	enerji ekonomisi
effective capacity (see net capacity)	net güç (kapasite)	enerji verimlilik derecesi
effective efficency (see overall efficiency)	toplam verim	enerji faktörü
effective life	etkin yaşam süresi	enerji seviyesi
effective temperature	etkin işletme sıcaklığı	enerji kaybı
efficiency	verimlilik	enerji yönetim
effluent water	atık su	enerji yönetim kontrol sistemi
efflux	atık su, dışarı akış, akıntı	enerji yönetim görevi
ejector	ejektör	enerji potansiyeli
ejector cycle refrigerating system	buhar püsükrtmeli soğutma sistemi	geri kazanılmış enerji
elasticity	elasitite	enerji kaynağı
elastomer	elastomer	enerji durumu
elbow	dirsek	enerji iletim derecesi
electric	elektrik	enerji değeri sayısı
electrical (adj)	elektriksel	makina
electrical demand	elektrik ihtiyacı	mühendis
electrical diagram	elektrik diyagramı	mühendislik
electrical fault	elektrik arızası	motor egzos gazı
electrical ground	elektriksel topraklama	zenginleştirme
electrical resistor	elektriksel direnç	enterprise
electric contact thermometer	elektrikli kontak termometresi	zenginleştirme, çoğaltma, kuvvetlendirme
electric convector	elektrikli konvektör	enthalpy
electric fire	elektrik ışınlama	enthalpi kartı
electric heating	elektrikli ısıtma	enthalpi diyagramı
electricity	elektrik	entrain (vb)
electric motor	elektrik motoru	karşıtmak, eklemek, ilave etmek
electric potential	elektriksel potansiyel	entrainment
electric power absorbed	kullanılan elektrik gücü	karıştırma oranı
electric power demand interval	elektrik gücü ihtiyaç aralığı	entropi
electric power demand load	elektrik enerjisi ihtiyacı miktarı	entropi kartı
electric power demand period	elektrik enerjisi ihtiyacı süresi	entropi diyagramı
electric power factor	elektrik güç faktörü	entry
electric power generation	elektrik enerjisi üretimi	giriş
electric power load factor	elektrik yük faktörü	entry loss
electric power load shedding	elektrik yük çıkış noktası	envelope
electric refrigerator	elektrikli buz dolabı	dış kabuk, zarf, kilif
electric terminal	klemens, elektrik bağlantı yeri	çevre
electrode	elektrot	çevre şartları
electrode boiler	elektronu kazan	çevresel tasarım
electrolytic (adj)	elektrolitik	çevre tekniği
electrolytic couple	elektrolitik çift	klima odası
		esit (denk) sürtünme dirençleri metodu
		dengelemek
		dengeleyici
		dengeleyici tank

İngilizce-Türkçe

equalizing damper - feeder (electrical)

equalizing damper	dengeleme damperi	expansion bend	genleşme kavisi
equalizing pressure	dengeleme basıncı	expansion coefficient	genleşme katsayısı
equation	eşitlik, denklik	expansion coil	genleşme serpantini
equation of state	durum dengesi (eşitliği)	expansion float type valve	genleşme flatörü
equilibrium	denge durumu	expansion gland	salsastra genleşmesini dengeleyici
equilibrium temperature	denge sıcaklığı	expansion joint	kompensatör
equipment	ekipman	expansion loop	genleşme dirseği
equipment room	ekipman odası	expansion pipe	emniyet genleşme borusu
equivalent (adj)	eşdeğer	expansion stroke	genleşme stroku
erection	montaj	expansion tank	genleşme tankı
erection instructions(see mounting instructions)	montaj talimatı	expansion valve	genleşme valfi
erosion	erozyon	expansion valve capacity	genleşme valfi kapasitesi
error	yanlış, hata	expendable refrigerant system	genisletilebilir soğutma sistemi
error band	hata bandı	expense	masraf, harcama
estimate	tahmini bedel tayini	experiment	deneme
estimate (vb)	tahmin etmek	experiment (vb)	denemek
estimation	tahmin	expert system	uzman sistem
eupatheoscope	rahatlık ölçen cihaz	explosion	patlama
eutectic (adj)	ötektik, maksimum erime yeteneği olan	exponent	üs (matematikte)
evacuated (adj)	boşaltılmış, tahliye edilmiş	exposed (adj)	açıkta, korunmaz
evacuation	boşaltırma, tahliye etme	extended surface	büyütülmüş yüzey
evaporate (vb)	buharlaşmak	exterior	harici, dış
evaporation	buharlaşma	external (adj)	dış
evaporation coil	buharlaşma serpantini	external diameter	dış çap
evaporation loss	buharlaşma kaybı	external sensor	dış sensör
evaporation pressure	buharlaşma basıncı	external temperature	dış sıcaklık
evaporation rate	buharlaşma oranı	external wall	dış duvar
evaporation temperature	buharlaşma sıcaklığı	extinguish (vb)	söndürmek
evaporative air conditioner	buharlaşmalı klima cihazı	extinguisher	söndürücü
evaporative condensor	buharlaşmalı kondenser	extract (vb)	çıkarmak, çekmek
evaporative cooler	buharlaşmalı soğutucu	extractor	egzoz vantilatörü
evaporative cooling	buharlaşmalı soğutma	fabric filter	bez filtre
evaporative equilibrium	buharlaşma dengesi	facade	bina cephesi
evaporative humidifier	buharlaşmalı nemlendirici	face area	ön yüz
evaporative meter	buharlaşma miktarını ölçer	face velocity	ön taraftaki hız
evaporator	buharlaştırıcı(evaporatör)	facility cost	tesis (kurma)masrafları
evaporator coil (see evaporation coil)	buharlaştırıcı serpantini	factor	faktör
evaporator pressure regulator	buharlaştırıcı basıncı regülatörü	factor of safety	emniyet faktörü
evaporator turbulator	buharlaştırıcı turbulatör	factory	fabrika
evaporator unit	buharlaştırıcı ünite	factory-assembled system	fabrikasyon sistem
excess	fazlalık	factory-mounted (adj)	fabrikada monte edilmiş
excess air	fazla hava, hava fazlalığı	factory-set (adj)	fabrikada ayarlanmış
excess pressure	asılan basınç	failsafe	arızalarla karşı emniyetli, güvenilir
excess temperature	asılan sıcaklık	failure response	hata (ariza) cevabı
exchange	değiştirme	falling film cooler	film soğutma
exchange (vb)	değiştirmek	false ceiling (see dropped ceiling)	asma tavan
exchanger	değiştirici	false floor	yükseltilmiş döşeme
excitation	ikaz, tahlük, çıkış	fan	fan
execution	uygulama	fan air density	fan hava yoğunluğu
exergy	enerjinin kullanılabılır hale getirilen kısmı	fan appurtenances	fan (vantilatör) aksesuarları
exfiltration	dışarı sızma	fan baffle	yönlendirici fan kanatçıkları
exhaust	egzoz	fan blade	fan kanatçıkları
exhaust (vb)	egzoz etmek	fan casing	fan gövdesi
exhaust air	egzoz havası	fan coil unit	vantilatörlü konvektör
exhaust air equipment	egzoz havası ekipmanı	fan curve	fan eğrisi
exhaust air filter	egzoz havası filtresi	fan inlet	fan giriş
exhaust air system	egzoz havası sistemi	fan input power boundary	fan akım tüketme sınırlayıcı
exhaust air terminal device	egzoz çıkış, izgarası, menfezi	fan laws	fan kuralları
exhaust duct	egzoz kanalı	fan performance curve	fan performans eğrisi
exhaust fan	egzoz fanı	fan power	fan kapasitesi
exhaust gas	egzoz gazı	fan pressurization test	fan basınç testi
exhaust gas connection	egzoz gaz bağlantısı	fan propeller	fan pervanesi
exhaust gas damper	egzoz gazı damperi	fan shroud	fan kilifi
exhaust gas recirculation	egzoz gazının yeniden sirkülasyonu	fan sound power	fan ses şiddeti
exhaust hood	egzoz davlumbazı	fan wheel cone	vantilatör çarkı konik parçası
exhaust opening	egzoz açılığı	fastening	sabitleme, tespit etme
exhaust steam	egzoz buharı	faucet (USA) (see tap)	musluk
exhaust system	egzoz sistemi	fault	hata
exhaust valve	egzos vanası	fee	ücret
exhaust ventilation	egzoz havalandırması	feed	besleme, takviye etme
exit air	çıkış havası	feed (vb)	beslemek
exit velocity	çıkış hızı	feedback	geri besleme
expanded plastics	genleştirilmiş plastik, köpük haline gelmiş	feedback system	geri besleme sistemi
expansion	genleşme	feed control	doldurma (besleme) kontrolü
expansion bellow	genleşme körüğü	feeder (electrical)	besleme hattı

feed water	besleme suyu	firing	ateşleme
feed water economizer	besleme suyu ekonomizörü	firing schedule	yanın idaresi
feed water tank	besleme suyu tankı	first cost	satin alma fiyatı
felt	keçe	fitter	montör, tesisatçı
female connection	bağlantı parçası	fitting	ittings, form parça
female thread	dışı (uç) vida	fixed-directional grille	sabit izgara (kafeş)
fenestration	pencere işleri	fixed point	sabit nokta
fenestration components	pencere yapı bileşenleri	fixed setting control	sabit ayarla kontrol
fiber optic	fiber optik	fixing bolt	sabitleme civatası
fibre	lif, fiber	flake ice	taneli buz
fibrous dust	fiber tozu	flame	alev
fibrous filter	fiber filtre	flame failure device	alev kontrolü
field device	saha cihazı	flame impingement	alev tepmesi
field engineer	saha (şantiye) mühendisi	flame safeguard control	ateşleme emniyeti kontrolü
field-installed device	sahada monte edilmiş cihaz	flame separation	alev tutucu, alev engelleyen
field of view	görüş alanı	flammability	tutuşabilirlik, alev alabilen
figure of merit	kar haddi	flammable (adj)	alevlenenebilir
filler	huni	flange	flans
filling (see initial charge)	ilk dolum, doldurma	flange connection	flanslı bağlantı
fill thermal insulation	dolgu tipi ısı izolasyonu	flange joint (see flange connection)	flanslı bağlantı
film	film, simir tabakası	flanking transmission	yan taşıma
film boiling	film (ince yüzey) kaynama	flare	genişletmek (huni gibi)
film coefficient of heat transfer	sınır tabakasının ısı transfer katsayı	flared joint	konik bağlantı
film conductance	sınır tabakasının ısı iletkenliği	flare fitting	konik fitting
film cooling tower	film soğutma kulesi	flare nut	konik civata
film forming	film oluşumu	flaring block	kenar kıvrıma
film resistance	sınır tabakasının ısı iletim direnci	flaring tool (see flaring block)	kenar kıvrıma
filter	filtre	flash chamber	genleşme odası
filter (vb)	filtre etmek	flash gas	ani basınç düşümyle oluşan gaz
filter area	filtre alanı	flash intercooler	ani basınç düşümyle oluşan gaz soğutucusu
filter bag	filtre torbası	flash point	alev alma noktası
filter cartridge (see filter element)	kartuş filtre	flash steam	cürcük buhar, flaş buhar
filter cell (see filter element)	hücreli filtre	flash tank	cürcük buhar tankı
filter chamber	filtre odası	flash vaporization	flaş buharlaşması
filler cleaning	filtre temizliği	flash vessel (see flash chamber)	genleşme odası
filter cloth	filtre bezি	flat bar frame	yassi çubuklama
filter dehydrator	nem alıcı filtre	flat plato collector	düz plakalı kollektör
filter drier (see filter dehydrator)	filtreli kurutucu	flat rate charge	götzürü ücret
filter element	filtre elemanı	flexibility	esneklik, fleksibilite
filter frame	filtre kasası	flexible	esnek, eğilebilir
filter medium	filtre maddesi	flexible coupling	esnek bağlantı
filter paper	filtre kağıdı	flexible duct	esnek kanal
filter separation efficiency	filtrinin sütümü verimi	flexible ducting (see flexible duct)	esnek bağlama kanalı
filter tank	filtre tankı	flexible joint	esnek bağlantı
filter unit(see filter element)	filtre ünitesi	flexible pipe	esnek boru, hortum
filtration	filtrleme	float	şamandıra
fin	kanatçık	floating action	sarkaç hareketi
final pressure	bitiş basıncı, son basınç	floating control	şamandıra kontrolü
fin efficiency	lamel verimi	float switch	şamandıralı kontak
finned (adj)	finli (lamelli)	float trap	şamandıralı kondenstop
finned tube	lamelli boru	float valve	şamandıralı vana
finned-tube radiator	lamelli borulu radyatör	flock point	cığ noktası
fin pitch	lamel yükseliği	flooded evaporator	taşmalı evaporatör
fin spacing	lamel mesafesi	floor (structure)	döşeme
fire	ateş, yanın	floor area	döşeme alanı
fire alarm system	yanın alarm sistemi	floor heating	döşemededen ısıtma
fire bar	ızgara	floor rack	yükseltilmiş döşeme
fire bar element	ızgara demiri	flotation	yüzmek, askıda olmak
firebox	yanma odası	flow	akış
firebrick	ateş tuğları	flow area	akış kesiti
fire bridge	yanın köprüsü	flow capacity	akış kapasitesi
fire clay	ateş tuğları	flow connection (on boiler)	akış bağlantısı (kazanda)
fire damper	yanın damperi	flow control	akış kontrolü
fire door	yanın kapısı	flow control valve	debi kontrol vanası
fire extinguisher	yanın söndürücü	flow diagram	akış diyagramı
fireplace	yanın yeri	flow direction	akış yönü
fire point	alev noktası (alevlenme noktası)	flow equalizer	akış düzendirici
fireproof (adj)	ateşe dayanıklı	flow factor (kv/cv)	akış faktörü
fireproof (vb)	ateşe dayanıklı yapmak	flow meter	debi ölçer
fireproofing	ateşe dayanma, dayanıklılık	flow nozzle	akış memesi
fire resistance	ateşe karşı dayanım	flow pattern	akış deseni, akış profili
fire retarding (adj)	ateşi geciktiren	flow rate	debi oranı
fire tube	alev borusu	flow rate controller	akış oranı kontrolörü
fire tube boiler	alev-duman borulu kazan	flow regulating valve	debi ayar vanası
fire valve	yanın vanası	flow resistance	akış direnci

İngilizce-Türkçe

flow temperature - gas failure safety device

flow temperature	akış sıcaklığı	freezing equipment	dondurma ekipmanı
flow velocity	akış hızı	freezing mixture	dondurma karışımı
flow work	akış işi	freezing plant	dondurma tesisi
flue	baca gazi	freezing point	dondurma noktası
flue brush	kurum temizleme fırçası	freezing process	dondurma işlemi
flue connection	baca gazi bağlantısı	freezing speed	dondurma hızı
flue draught	baca çekisi	freezing time	dondurma zamanı
flue gas	baca gazi	freon	freon
flue gas loss	baca gazi kaybı	frequency	frekans
flue gas removal	baca gazi tasfiyesi	frequency response	frekans cevabı
flue gas vent	baca gazi (dumanı) çekisi	fresh (adj)	taze, temiz
flueless	bacasız	fresh air	taze hava
flue liner	baca kılıfı (kaplaması)	fresh air make up	taze hava oranı
flue outlet	baca gazi çıkışı	freshness	tazelik
flue temperature	baca gazi sıcaklığı	freshness index	dış hava oranı
fluid	akışkan, sıvı	friction	sürünme
fluidized bed combustion	akışkan yataklı yakma	frictional resistance	sürünme direnci
fluidized bed freezer	akışkan yataklı dondurucu	friction factor	sürünme katsayısı
fluid mechanics	akışkanlar mekaniği	friction loss	sürünme kaybı
fluorocarbon	fluro karbon	friction ring	sürünme halkası (ringi)
flush (vb)	durulmak	front plate	ön plaka (panel)
flush-fitting door	sızdırmaz kapı	front section	ön eleman
flushing cistern	yıkama sepeti	frost	don
flush valve	yıkama vanası	frost damage	don hasarı
flux	akış, akma, sulandırıcı madde	frost deposit	karlanma
fly ash	ince(uçan) kül	frost formation	buz (don) oluşumu
flywheel	volan	frost protection	dona karşı koruma
foam	köpük	fuel	yakıt
foam (vb)	köpüklenmek	fuel(vb)	yakıt almak, doldurmak
foamed-in place thermal insulation	yerinde köpükle izolasyon	fuel analysis	yakıt analizi
foam glass	cam yünü	fuel choice	yakıt seçimi
fog	sis	fuel consumption	yakıt tüketimi
fogging	sisleme, sislenme	fuel feed	yakıt beslemesi
torce	kuvvet	fuel filter	yakıt filtresi
forced air	basinçlı hava	fuel gas	yanıcı gaz
forced circulation	cebri sirkülasyon	fuel handling	yakıt işleme
forced-circulation air cooler	cebri sirkülasyonlu hava soğutucu	fuel oil	sıvı yakıt
forced convection	cebri konveksiyon	fuel preparation	yakıt hazırlama
forced draught	cebri çekis	fuel store	yakıt depolama
forced draught burner	cebri çekisli brülör	fuel supply	yakıt temini
forced-draught combustion chamber	cebri çekisli yanma odası	fuel transport	yakıt sevkiyatı
forced draught condenser	cebri çekisli kondenser	fuel type	yakıt tipi
forced draught cooling	cebri çekisli soğutma	full air conditioning	tüm mahallerin klimatize edilmesi
forced-draught water cooling tower	cebri çekisli soğutma suyu kulesi	full central heating	tam merkezi ısıtma
forced feed oiling (see forced lubrication)	cebri yağlama	full load	tam yük
forced lubrication	basinçlı yağlama	full modulation	tam modülasyon
forced termal convection (see forced convection)	cebri konveksiyon	fume	buhar, buğu, sis, duman
forced warm air furnace	cebri sıcak havalı fırın	fume cupboard	duman sandığı
forecooler	ön soğutucu	funnel	huni
forms of energy	enerjinin biçimi (formu)	furnace	ocak
forward curved (adj)	öne eğimli	furnace firebox	kazanın yanma odası (cehennemlik)
fossil fuel	fosil yakıt	fuse	sigorta
fouling	kirlenme	fusible (adj)	eriyebilir
fouling factor	kirlenme faktörü	fusion	füzyon
foundation	temel	fusion heat	ergime ısısı
four pipe system	dört borulu sistem	gage (USA) (see gauge)	gösterge
fragmented ice	kırık buz	gage glass (USA) (see gauge glass)	gösterge camı
frame	şase, çerçeve	gain	kazanç
frame construction	cerçeve yapımı	galvanized (vb)	galvanizlemek
framework	yaş iskelesi	galvanized (adj)	galvanizli
free blow air conditioner	serbest üflemeli klima cihazı	galvanizing	galvanizlemek
free convection number	serbest konveksiyonla ısı transfer sayısı	gas	gaz
free-delivery-type air cooler	serbest üflemeli hava soğutucusu	gas analysis	gaz analizi
free thermal convection (see natural convection)	doğal (tabii) konveksiyon	gas boiler	gaz kazanı
freezeant	dondurucu madde	gas burner	gaz brülörü
freeze (vb)	dondurmak	gas burner universal	üniwersal brülör
freeze dryer	donmali kurutucu	gas cleaning	gaz temizleme
freeze drying	donmali kurutma	gas coal	gaz kömürü
freeze out(vb)	donu çözmek	gas concentration	gaz konsantrasyonu
freezer	dondurucu cihaz	gas consumption	gaz tüketimi
freeze-resistant (adj)	donmaya karşı dirençli (dayanıklı)	gas cooler	gaz soğutucusu
freeze up	donmak, buz ile kaplanmak	gas distribution	gaz dağıtıımı
freeze-up control	dona karşı koruma	gaseous (adj)	gaz halinde bulunan
freezing	donna	gas explosion	gaz patlaması
freezing compartment	dondurma kısmı (bölümü)	gas failure safety device	gaz arıza emniyeti

gas filter	gaz filtresi	
gas fire	gaz alevi	
gas-fired air heater	gazlı hava ısıtıcısı	
gas-fired air heating	gazlı hava ısıtması	
gas-fired central heating	gazlı merkezi ısıtma	
gas-fired hot water heating	gaz yakmalı sıcak su ısıtması	
gas firing	gaz yakma	
gas flue	atık gaz bacası	
gas furnace	gaz ocağı (yakacağı)	
gas heating	gaz ile ısıtma	
gasification	gazlaştırma	
gasket	conta	
gas leak detector	gaz kaçak dedektörü	
gas main	ana gaz borusu	
gas making equipment (see gas producer)	gaz üretici	
gas meter	gaz ölçer	
gas mixture	gaz karışımı	
gas pipe	gaz borusu	
gas producer	gaz üretici	
gas production	gaz üretimi	
gas quality	gaz kalitesi	
gas radiant heater	gazlı radyant ısıtıcı	
gas room heater	gazlı oda ısıtıcı	
gas storage	gaz deposu	
gas stove	gazlı soba	
gas supply	gaz temini	
gas-tight (adj.)	gaz sızdırmaz	
gas turbine	gaz türbini	
gas washing plant	gaz yıkama tesisi	
gas welding	gaz kaynağı	
gas yield	gaz ürünү	
gate valve	sürgülü vana, şiber vana	
gateway	ana kapı	
gauge	göstergе	
gauge glass	göstergе camı	
gear pump	dışı pompa	
generation	üretim	
generator	üreticи	
germ	bakteri	
germ free (adj.)	bakterisiz	
germicidal (adj.)	bakteri öldürücü	
geyser	geçili ısıtıcı	
gland	conta	
glass	cam	
glass fibre	cam elyafı	
glass wool	cam yünü	
globe temperature	küre termometre sıcaklığı	
globe thermometer	küre termometre	
glow	yakıcı sıcaklık	
glow (vb.)	korlaşmak	
glowing (adj.)	kor haline gelmiş	
gradient	eğim, yokuş	
graph	diyagram, çizim	
graph (vb.)	çizmek, teknik resim çizmek	
graphics	grafik	
grate	ızgara, kafes	
grate area	ızgara yüzeyi	
grate bar	ızgara çubuğu	
grate loading	ızgara yüklenmesi	
grating (see grate)	ızgara, kafes	
gravimetric efficiency	ağırlıksal verim	
gravity	yerçekim kuvveti	
gravity circulation	tabii sirkülasyon	
gravity circulation heating	tabii sirkülasyonlu ısıtma	
grease filter	gres filtresi	
grille	ızgara	
grille differential (pressure)	ızgara direnci	
grind (vb.)	taşlamak, taşa tutmak	
grit	kum	
grit arrester	kum tutucu	
gross capacity	brüt kapasite	
ground	yer, zemin, toprak	
ground fault	topraklama hatası	
grounding (USA) (see earthing)	zemin	
ground water	zemini suyu	
ground water level	zemini suyu seviyesi	
group heating (see block heating)	grup ısıtma	
guarantee	garanti	
guide plate	kılavuz saçılı	
guide rail	kılavuz rayı	
guide vane (see guide plate)	kılavuz plakası	
guide vane assembly	kılavuz saçılı tertibatı	
guillotine damper	jaluzi ayar damperi	
hair crack	kılçal çatlak	
hair hygrometer	kıl hidrometre (nem ölçer)	
halogenated (adj)	halojenize	
hand-hole	el deliği	
handle	sap	
hand-wheel	el çarkı, volan	
hanger	askılama	
hardness of water	suyun sertliği	
hard soldering	sert lehim	
head	basma yüksekliği	
header	ana boru, kollektör	
header tank	basinç tankı	
head loss	basinç kaybı	
head pressure control	yüksek basınç kontrolu	
hearth	ocak	
hearth fire	ocak ateşi	
heat	ısı	
heat (vb)	isitmak	
heat anticipation	ısıyı hissetmek	
heat balance	ısı bilançosu	
heat bridge	ısı köprüsü	
heat capacity	ısı kapasitesi	
heat conduction	ısı iletimi	
heat conductor	ısı iletkeni	
heat content	ısı içeriği	
heat demand (see heat requirement)	ısı ihtiyacı	
heated ceiling	tavandan ısıtma	
heater	isıtıcı	
heater battery	isıtıcı batarya	
heat exchange	ısı değişimi	
heat exchanger	ısı değiştiricisi (eşanjörü)	
heat flow	ısı akışı	
heat gain	ısı kazanımı	
heating	isıtma	
heating appliance	isıtma cihazları	
heating coil	isıtma serpantini	
heating costs	isıtma masrafları	
heating curve	isıtma eğrisi	
heating degree day	isıtılan gün sayısı	
heating economics	isıtma ekonomisi	
heating element	isıtma elemanı	
heating fluid	isıtıcı akışkan	
heating installation	isıtma tesisi	
heating load	ısı yükü	
heating medium	isıtma maddesi, sıvı akaryakıt	
heating method	isıtma metodu (yöntemi)	
heating oil	kalorifer yakutı	
heating panel	isıtma paneli	
heating plant	isıtma tesisi	
heating season	isıtma sezonu	
heating stack loss	bacadaki ısı kayıpları	
heating stove	soba	
heating surface	isıtma yüzeyi	
heating system	isıtma sistemi	
heating up	ön ısıtma	
heating up time	ön ısıtma zamanı	
heating value	ısı değer	
heating wire	isıtma teli	
heat input	ısı giriş	
heat insulating material	ısı izolasyon malzemesi	
heat insulation	ısı izolasyonu	
heat lag	ısı gecikmesi	
heat load	isıtma yükü	
heat loss	ısı kaybı	
heat loss calculation	ısı kaybı hesabı	
heat loss rate	ısı kaybı oranı	
heat meter	ısı ölçer	

İngilizce-Türkçe

heat output(rating) - inert (adj.)

heat output(rating)	isi kapasitesi	hub	kama yuvası
heat pipe	isi nakil borusu	humid (adj.)	nemli
heat power station	isi merkezi	humidification	nemlendirme
heat production	isi üretimi	humidifier	nemlendirici
heat pump	isi pompası	humidify (vb.)	nemlendirmek
heat rate	isi katsayısı	humidifying equipment	nemlendirme cihazı
heat recovery	isi geri kazanımı	humidistad (see hygrostad)	nem ölçer
heat recovery system	isi geri kazanım sistemi	humidity	nemlilik
heat requirement	isi talebi	humidity control	nemlilik kontrolü
heat resistant (adj)	isiya dirençli	humidity controller	nemlilik kontrolörü
heat science	isi bilimi	humidity sensor	nemlilik hissedicisi (sensörü)
heat source	isi kaynağı	hunting	salınma girme
heat station	isi santrali	hydraulic (adj.)	hidrolik
heat storage	isi depolama	hydrocarbon	hidro karbon
heat transfer	isi transferi	hydrostatik (adj.)	hidrostatik
heat transfer coefficient	isi transfer katsayısı	hygenic (adj.)	hijyenik
heat transfer oil	isi transfer yağı	hygrometer	higrometre
heat transmission	isi geçiş'i	hygroscopic (adj.)	higroskopik
heat trap	isi kapanı	hygrostat	nem duyar elemanı, higrostat
height	yükseklik	hyperbolic	hiperbolik
helical (adj)	helisel, sarmal	hypothermia	sogutma
hemp	kendir, kenevir	IAQ (see indoor air quality)	iç hava kalitesi
HEPA filter (see absolute filter)	çok hassas hava filtresi	ice	buz
hermetic (adj)	hermetik (tam sızdırmaz)	ice bank	buz deposu
hermetical (see hermetic adj)	hermetik (tam sızdırmaz)	ice block	buz bloğu
hermetically sealed (adj)	hermetik sızdırmaz	icebox	buz kutusu
hermetic compressor	hermetik kompresör	ice crystal	buz kristali
high discharge temperature cutout	asıri sıcaklık kesici şalter	ice cube	buz küpü
high efficiency filter	yüksek verimli filtre	iced water	buzlu su
high-low control	iki nokta kumandası	iced water cooling	buzlu su ile soğutma
high point	yüksek nokta	ice formation	buz teşekkülü (oluşumu)
high pressure	yüksek basınç	ice layer	buz tabakası
high pressure boiler	yüksek basınç kazanı	ice-making plant	buz üretim tesisi
high pressure control	yüksek basınç kontrolü	identification colour	tanıtım rengi
high pressure hot water	krızın su	idle time	durma zamanı
high-pressure hot water heating	krızın su ısıtma	idling	rölatif, boşta çalışma
high pressure safety cut-out	yüksek basınç emniyet şalteri	ignition	ateşleme
high pressure steam	yüksek basınçlı buhar	ignition electrode	ateşleme elektrodu, buji
high rise cold store	kule tipinde soğuk depo	ignition point	ateşleme noktası
high temperature water	krızın su	ignition safety device	ateşleme emniyeti
high vacuum	yüksek vakum	ignition temperature	ateşleme sıcaklığı
high-velocity air conditioning	yüksek hızlı klima tesisatı	illuminance	aydınlatma şiddeti
high velocity fan	yüksek basınç vantilatörü	immerse (vb.)	daldırmak
high volatile coal	yağlı kömür	immersion heater	daldırma tip ısıtıcı
hinge	menteşe	immersion thermostat	daldırma tip termostat
hinged lid	kapatma klavası	impact filter	darbeli filtre
hole	delik	impeller	çark, pervane
holes (in structures for services)	duvar delikleri (çeşitli amaç için)	impeller top	pervane ucu
hood	davlumbaz	impermeable (adj.)	akışkan geçirmez, geçirimsiz
hook	kanca, çengel	incandescence	akkor
hopper	huni, bunker	incident (adj.)	gelen
hopper-fed boiler	bunkerli kazan	incidental heat gain	rastlanrı sonucu ısı kazancı
hopper firing	bunkerli yakma	incinerator	yakma fırını
horizontal flue	yataş çıkış (alev, duman)	inclined-tube boiler	eğer borulu kazan
horsepower (HP)	beygir gücü (BG)	inclined-tube manometer	eğer borulu manometre
hose	hortum	incombustible (adj.)	yakılamayan, yanmaz
hose connection	hortum bağlantısı	incomplete combustion	eksik yanma
hot (adj)	sıcak	incondensible (adj.)	yoğunlaştırılmaz
hot air	sıcak hava	incrystation	kabuk bağlama
hot dipped galvanized (adj)	daldırma banyoda galvanizlenmiş	Index	indeks, katalog, fihrist
hot plate	ısıtma plakası	indicating light	sinyal lambası
hot room	sıcak hava odası	indication	gösterge
hot water	sıcak su	indication range	gösterge sahası
hot water boiler	sıcak su kazanı	indicatör	gösterge
hot water demand	sıcak su ihtiyacı	individual heating	bireysel ısıtma
hot water distribution	sıcak su dağıtım	indoor air	mahal havası
hot water storage	sıcak su deposu	indoor air quality	mahal havası kalitesi
hot water storage cylinder	boyler	induced (adj.)	endüklemlmiş
hot water supply	sıcak su temini	induction	indüksiyon
hot water supply boiler	sıcak su hazırlayıcı	induction heating	indüksiyon ısıtma
hot water system	sıcak su sistemi	induction ratio	indüksiyon oranı
hot well	isi kaynağı	induction unit	indüksiyon cihazı
hot wire anemometer	krızın telli anemometre	industrial air conditioning	endüstriyel klimatizasyon
house connection	ev bağlaması (tesisat için)	industrial water	endüstriyel su
housing (see casing)	yuva, kılıf, gövde	inert (adj.)	tesirsiz, hareksiz

inertia	atalet, durum	mafsal, ek yeri, birleşme yeri
infection	bulaşma, enfeksiyon	conta kütlesi
Infiltration	süzme, filtreleme	conta koruması
Infiltration through cracks	fuga havalandırması	bağlı köprüsü
infitting door (see flush-fitting door)	sızdırma kapı	bağlantı kutusu (elektrot)
influx	içeriye akma	klavye
information exchange	bilgi alış-verışı	kinetik, hareketli
infrared heating	infrarot ısıtma	buton, tuş
infrared survey	infrarot ölçümü	laboratuar
ingress (of air)	hava girişи	labirent keçe
inhibitor	inhibitör	lak,cila,vernik
initial charge	ilk dolum (doldurma)	laminer
initial temperature	başlangıç sıcaklığı	lamba
injection atomizer	enjeksiyonlu pulverizatör	belirti göstermeyen, gizli
injection nozzle	enjeksiyon nozulu, memesi	algılanmayan ısı, gizli ısı
injection pipe	enjeksiyon borusu	ergime ısısı
injector	enjektör	buharlaşma ısısı
injector burner	enjektörlü brülör	kat, tabaka, ince çelik levha
inlet	giriş	tabaka kalınlığı
inlet opening	giriş açıklığı	toplak altına yerleştirme, gömme
inlet valve	giriş vanası	kurşun
inner fin	iç kanatçık	kurşun kaplama
inside air	mahal havası, iç hava	sızma, kaçak, sızıntı
insolation	güneş radyasyonu	sızmak
inspection hole	kontrol deliği	kaçak testi
install (vb.)	tesis etmek, monte etmek	kaçak dedektörü
installation	tesis, tesisat	jeneratör gazı
instantaneous water heater	geçili su ısıtıcı	LED (çok küçük ampul)
instructions for use	kullanma kılavuzu	uzunluk, mesafe
insulant	yalıtım malzemesi	seviye
insulate (electric/acoustic)	elektriksel / akustik izolasyon	seviye kontrolörü
insulate (thermal)	ısı yalımı	seviye göstergesi
insulating jacket	yalıtım kılıfı	manivela, leveye
insulating material	yalıtım malzemesi	lisanslı, izinli
insulation	yalıtım	kapak
intake air	üfleme havası	yaşam süresi, ömür
integral control	integral kontrol	yaşam süreci
integrated (adj.)	entegre olmuş	toplum işletme masrafları
integrator	entegre eden, toplayıcı	asansör
intensity	yoğunluk, şiddet	ışık, aydınlichkeit
intensity of illumination	aydınlatma şiddeti	ışırma yapan diyot (LED)
interchange ability	değiştirilebilirlik	aydınlatma teknigi
intercooler	ara soğutucu	floresan lamba
interference	ara kesim noktası	ışık şiddeti
interior	iç	ışık sensörü
interlock	birbirine bağlama	linyit
intermediate layer	ara tabaka	linyit kömürü
intermediate superheater	ara kızdırıcı	limit (sınırlı) kontrol, sınırlayıcı
intermittent (adj.)	aralıklı	limitleme mekanizması
internal (adj.)	dahili	doğrusal (çizgisel-düz) menfez
internal dimension	İç ölçü	doğrusal genleşme
internal wall	İç duvar, cedar	satır yazıcı
interrupt	kesmek, ara vermek	duvar örme, ara bölmeye yapmak
interval	aralık, fasıla	sivilaştırmak
invalid (adj.)	geçersiz	sivilaşırıcı
ion	iyon	sıvı madde
ion exchange	iyon değişimi	sıvı
ionization	iyonizasyon	sıvı enjekte etmek
iron	demir	sıvı seviyesi
irradiation	ışın yaymak	sıvı seviyesi göstergesi
isenthalpic (adj.)	adyabatik	sıvı kanşımı
isobar	izobar, eş basınç	sıvı ayıncı
isolating valve	açma, kapama vanası	lityum bromit
isometric drawing	izometrik resim	litre
Isotherm	izoterm, eşsizlik	taze buhar
isothermal	eşit sıcaklıkta olan	load
isotope	izotop	yük, yükleme
jacket	cetek, örtü	load cycling (see load shedding)
jacketed	örtülü, örtülmüş	yük atma (azaltma)
jet	jet püşkürtme	yükleme faktörü
jet cooling	jet soğutma	load-free start
jet momentum	jet (püşkürtme) momenti	loading chamber
jet range (see jet throw)	püşkürtme mesafesi	load levelling
jet throw	püşkürtme mesafesi	load limit
jet ventilation	püşkürtme havalandırma	load shedding
		load variation
		local area network

İngilizce-Türkçe

local resistance - motorized valve

local resistance	lokal direnç	measuring technique	ölçme teknigi
lock	kilit	mechanical (adj)	mekanik
logging printer	rapor yazicisi	mechanical atomizing burner	fanlı brülör (püskürtmeli brülör)
log mean temperature difference	logaritmik sıcaklık farkı	mechanical draft water cooling tower	cevri soğutma su kulesi
long-flame coal	gaz alevli kömür	mechanical equivalent of heat	isının mekanik eşdegeri
longitudinal fin	uzunlumasına kanatçık	mechanical seal	mekanik salmastra
long side	uzun kenar	medium pressure	ortalama basınç
loop	loop, ring, halka	medium temperature	ortalama sıcaklık
loss	kayıp	melt(vb)	erimek, ergimek
loss of head	basınç kaybı	melting point	ergime noktası
loudness	ses şiddeti	membrane	membran, zar
loudness level	ses şiddetinin seviyesi	membrane expansion vessel	membranlı genleşme tankı
louvre	panjur	membrane valve	membranlı vana
louvred grille	panjur izgarası	mercury	civa
louvred shutter	panjur kılıdi	mercury switch	civali kontak (şalter)
low grade fuel	ışıl değeri düşük	mercury thermometer	civali termometre
low level cut-out	alt seviye emniyeti	mesh	ağ gözü, ağ, şebekе
low pressure	alçak basınç	mesh width	ağ gözü genişliği
low-pressure air conditioning system	alçak basınçlı klima sistemi	metabolic heat	malzeme değişimi ısısı
low pressure boiler	alçak basınçlı buhar kazanı	metal filter	metal filtre
low pressure control	alçak basınç kontrolü	metallic hose	metal hortum
low pressure fan	alçak basınç fani	meteorology	meteoroloji
low pressure heating	alçak basınçlı buharlı ısıtma	meter	sayaç, ölçer
low-pressure hot water heating	alçak basınçlı sıcak su ısıtma	method	metot
low pressure safety cut-out	alçak basınç emniyet şalteri	methylene blue test	metilen mavisi testi
low pressure steam	alçak basınçlı buhar	microbole system	küçük boru sistemi
lubricant	yağlama yağı, gres	microclimate	mikro klima
machine	makina	micron	mikron
mac value	en fazla izin verilebilen konsantrasyon	microprocessor	mikro işlemci
magnetic valve	manyetik valf, solenoid valf	mid season	mevsim geçisi
main	ana, esas	mine	maden ocağı
main duct	ana kanal	mineral oil	mineral yağı
main pipe	ana boru	mineral wool	amiant, beyaz asbest
maintenance	bakım	minimum air quantity	minimum havा miktarı
maintenance alarm	bakım alarmı (ikazı)	mist	sisli, puslu
make up air	ilave hava	mist separator	sis ayırcı
make up air unit	taze hava hazırlama cihazı	mixed air	karışım havası
make up water	ilave su (katma suyu)	mixed flow fan	karışım havası (vantilatörü) fani
male connection	bağlantı parçası (erkek)	mixed gas	karışım gazı
male thread	dış vida (erkek)	mixing box	karışım kutusu (hücresi)
malleable cast iron	temper döküm	mixing chamber	hava karışım hücresi
malleable cast iron fittings	temper döküm fittings	mixing circuit	karışım çevrimi
management programme	yönetim programı	mixing control	karışım kontrolü
manhole	adam deliği (bakım için)	mixing duct	karışım kanalı
manifold	dağıtıcı	mixing pump	karışım pompası
manometer	manometre	mixing ratio	karışım oranı
manometric (adj)	manometrik	mixing valve	karıştırma vanası
manual (adj)	elle kumanda edilen	mixture	karışım, birleşme
manual control	manuel kontrol	mnemonic	hafıza, hatırlatıcı, ipucu
manual operation	manuel işletme	model	model, örnek
manual override	elle kumanda üstünlüğü	modelling	model yapmak
manufacture	üretim, imalat	modem	modem
manufacture (vb)	üretmek, imal etmek	modular (adj)	modüler
manway(see manhole)	adam deliği (bakım için)	modular air conditioning system	paket tip klima sistemi
marine air conditioning	gem̄i klima sistemi	modulating (adj)	değiştirme, modulasyon, oransal
mass	kütle	modulating gain	oransal kazanç
mass flow rate	debi	module	modül
mass transfer	kütle transferi	moist (adj)	nemli
master controller	ana (esas) kontrolör	moisture	nem
material of construction	yapı (İnşaat) malzemesi	moisture balance	nem dengesi
matter	madde	moisture content	nem miktarı
maximum (adj)	maksimum, en üst	moisture measurement	nem ölçümü
maximum allowable concentration	kabul edilebilir maksimum yoğunluk	moisture protection	nemden koruma
maximum load	maksimum yük	moisture retarder	nem öncleyici teçhizat
maximum permissible	maksimum izin verilebilen	moisture separator	nem ayırcı
mean (adj)	ortalama	moisture transfer	nem transferi (aktarımı)
mean pressure	ortalama basınç	moisture transmission	nemin taşınması
mean radiant temperature	ortalama ışma sıcaklığı	Mollier diagram	Molyer diyagramı
mean temperature difference	ortalama sıcaklık farkı	momentum	momentum, impuls
mean time between failure	arızasız geçen ortalama süre	monitoring	gözeleme, gözleme
mean time to repair	ortalama tamir (onarım) süresi	motion	hareket
measurement	ölçüm, ölçme	motive force	harekete geçirme kuvveti
measuring equipment	ölçme ekipmanı	motor	motor
measuring instrument	ölçme aleti (enstrümanı) cihazı	motor-bed plate	motor sasisi
measuring socket	ölçme soketi	motorized valve	motor karışım vanası

motor noise	motor gürültüsü	koku önləyici filtre
motor rating	motor gücü	durma zamanında yapılan defrost
motor steptime	motorun adım zamanı	zayıf yük zamanı
motor winding	motor sargası	zayıf yük süresince termal
moulding	kalıp parçası	depolama işitması, soğu depolama
mounting	montaj, kurma	kışım, kol, dal, ayrılmış
mounting hole	montaj boşluğu, deliği	yağ
mounting instructions	montaj talimatı	yağ banyosu
movement	hareket	yağlı hava filtersi
MTBF (see mean time between failure)	arızasız geçen ortalama süre	yağ brülörü, yakıt brülörü
MTTR (see mean time to repair)	ortalama tamir (onarım) süresi	yağ brülörü memesi (nozulu)
muffler	susturucu, ses emici	yağ tüketimi, yakıt tüketimi
muffler noise damper	ekzos susturucu damperi	yağ soğutucu, yakıt soğutucu
multiblade damper (see multileaf damper)	çok kanatlı damper	yağ soğutma
multifuel boiler	çok yakıtlı kazan	yağ drenajı
multifuel firing	çok yakıtlı yakma	yağ besleme kontrolü
multijet burner	çok püsürtmeli brülör (yakıcı)	yağ yanakan kazan, yakıt yanakan kazan
multileaf damper	çok kanatlı damper	yağ yakma, yakıt yakma
multilouvre damper (see multileaf damper)	çok kanatlı damper	yağsız
multipass boiler	çok geçişli kazan	yağla ısıtma
multipurpose cold store	çok amaçlı soğuk depo	yağ seviyesi
multishell condenser	çok bölmeli kondenser	yağ buharı
multistage (adj)	çok kademeli	yağ basıncı emniyet kontrolü
multistage compressor	çok kademeli kompresör	yağ ayırcı
multivane rotary compressor	çok hücreli aksiyel kompresör	yağ tankı
multizone (adj)	çok (zonlu) bölgeli	yağ sobası (ocağı)
natural convection	doğal (tabii) konveksiyon	yağ temini, tedariki
natural convection air cooler	doğal konveksiyonlu hava soğutucusu	yağ tankeri
natural draught burner	doğal çekilişi (atmosferik) brülör	yağ sıcaklığı emniyet kontrolü
natural-draught water cooling tower	doğal çekilişi su soğutma kulesi	koku birimi (1 olf gibi)
natural frequency	öz frekans	tek borulu ısıtma
natural gas	doğal gaz	aç-kapa kontrolü
nebulize (vb)	sislemek, sis yapmak	pik yükte pahali tarifeli elektrik
needle bearing	iğne yataklı rulman	pik yük zamanı
needle valve	iğneli valf	yerinde elektrik üretimi
negative pressure	negatif basınç	bulanma, tortulma, bulanıklık
net capacity	net kapasite	bulanıklık faktörü
network	şebekе, ağ, network	şeffaf olmayan, donuk
neutral zone	nötr bölge (zon)	akçılık, aralık
niche	duvarda yapılan boşluk, (niş), oyuk	akçılık tip kompresör
night setback	gece için azaltma, indirme ayarı	isletme şartları
nipple	nipel	isletme masrafları
nitrogen	azot	isletme verileri
noise	gürültü	isletme kademesi
noise attenuation (see noise reduction)	gürültüyü azaltma, susturma	isletme talimatları
noise criteria curves	gürültü değerlendirme eğrileri	isletme yükü
noiseless (adj)	gürültüsüz	isletme basıncı
noise level	gürültü seviyesi	isletme sıcaklığı
noise reduction	gürültünün azaltılması	isletme zamanı
no-load condition	yüksüz durum	isletme
no-load start	yüksüz kalkış	isletme sıcaklığı
nominal diameter	anma çapı	hizmetlerin kesişme yeri
nominal pressure	anma basıncı	karşıt levhali damper
non-bitumenous	yağsız kömür, antrasit	büyüklüğe göre diziliş (siralama)
non-changeover	değiştirilemeyen	yönlenirme
non-coking coal	koklaştırılmayan kömür	ölçme deliği, orifis
non-depletable (adj)	tükenez, bitmez, kesilmez	ölçme deliği plakası
non-flammable (adj)	ateş almayan, tutuşturulamayan	o-ring
non-return damper	çek valf	orsat cihazı
non-return valve	çek valf	salınım, osilasyon, titreşim
non steady-state	geçiş hali	Otto çevrimi
noxious (adj)	zararlı	dış havा
nozzle	meme ağızı, nozul	outdoor tip cihaz
nozzle outlet	nozul çıkış	dış sıcaklık
nuclear (adj)	nükleer	çıkış
number	sayı	çıkış havası
numerical (adj)	nümerik, sayısal	çıkış izgarası
nut	somun	çıkış nozulu
obstruction	engel, set, tikama	çıkış açıklığı
occupancy detector	meşgul dedektörü (sensörü)	çıkış parçası
occupancy sensor (see occupancy detector)	meşgul dedektörü (sensörü)	çıkış hızı
occupant	ışgal eden, yer kaplayan	çıkış yükü
occupied space	iskan edilen mahal	dış havा
occupied zone	iskan edilen zon	dış ölçü
odour	koku	harici tip sensör

İngilizce-Türkçe

outside storage - pre-cleaner

outside storage	harici tip depo	pipe coil	boru demeti, serpantin
outward flow	dışarıya doğru akış	pipe diameter	boru çapı
overall efficiency	toplam verim	pipe elbow	boru dirseği
overall length	toplam uzunluk	pipe friction	borudaki sürtünme
overfeed stoker	üstten beslemeli kömür yükleyici	pipe hanger	boru askısı
overflow	taşma	pipeline	boru hattı
overflow (vb)	taşmak	pipe network	boru şebekesi
overflow valve	taşma vanası	pipe section	boru kesiti
overhead coil (see ceiling coil)	tavan tipi serpantin	pipe sizing	boru boyutlandırma
overhead distribution	üstten dağıtım	pipe support	boru desteği.askılaması
overheating	aşın ısıtma, kızdırma	pipe system	boru sistemi
overload	aşın yük	pipe thread	boru dişi
overshoot	hedeften öteye atmak	pipe tracer	boru arama cihazı
owning cost	maliyet	piston	piston
oxidation	oksitlenme, oksidasyon	piston displacement	piston hareketi (yer değişimi)
oxyacetylene welding	oksi-asetilen kaynağı	piston flow	piston akışı
oxygen	oksijen	pit	çukur, hendek,maden ocağı
oxygen content	oksijen miktarı	pitch	mesafe
ozone	ozon	Pitot tube	pitot tüpü
packaged (adj)	montajla hazır, paketlenmiş	pitting	nokta şeklinde oyulma (korozyon)
packaged air conditioner	oda tipi klima cihazı	plan	plan, taslağ
packaged boiler	montajla hazır kazan	plant	tesis, kuruluş, fabrika
packaged terminal air conditioning system	montajla hazır hava şartlandırma tesisi	plant cost	tesis mafrafi
packaged unit	montajla hazır ünite	plant room	makina dairesi (kumanda odası)
packed chamber	salmasta kutusu	plastic	plastik
packing	sızdırmazlık, salmastra	plastic foam	plastik köpük
packing density	sızdırmazlık sıklığı, yoğunluğu	plastic pipe (see plastic tube)	plastik boru
packing material	sızdırmazlık malzemesi	plastic tube	plastik boru
packing ring	sızdırmazlık halkası	plate	plaka, levha, ince tabaka
packless	salmastrasız	plate cooling tower packing	plaka tipi soğutma kulesi
paint mist	boya buharı (sisi)	plate fin	yassi soğutma kanatlığı
paint spraying booth	boya püskürtme kabini (odası)	plate freezer	plaka tipi dondurucu
pane	disk, yuvarlak levha, dilim	plate liquid cooler	plaka tipinde sıvı soğutucu
panel	panel, şalt paneli (tablosu)	plate-type condenser	plaka tipinde kondenser
panel cooling	yüzeysel soğutma	plate-type evaporator	plaka tipinde evaporatör
panel heating	yüzeysel istıtma	PLC (see programmable logic control)	programlanabilir mantık kontrolu (PLC)
panel radiator	panel radyatör	plenum	plenum (hava toplama kutusu)
parallel blade damper	juluji damper (paralel kanatlı damper)	plug	tapa, tıkaç
parallel connection	paralel bağlantı	plug (vb)	tapalamak, tikamak
parallel flow	paralel akış	plug-in (vb)	fisi prize sokmak
parallel flow burner	paralel akışlı brülör	plume	duman bulutu
parameter	parametre (tanım büyütüğü)	plume dispersal	duman dağılımı
partial pressure	kısmi basınç	plume rise	dumanın yükselmesi (yüksekliği)
particle	partikül, parçacık	pneumatic (adj)	pnömatik (havaya çalışan)
particle size	partikül büyütüğü	pneumatic electric control	elektro pnömatik kontrol
part load	kısmi yük	point	nokta
pattern	model, örnek	poker	gelberi, ateş süngüsü
peak	pik, en üst sınır, maksimum	pollutant	kirletici madde
peak load	pik yük	pollutant (adj)	kirletici
peat	turba kömürü	polytropic (adj)	politropik
pedestal bearing	ayaklı, sehpali yatak(lama)	port	ağız, açıklık
peep hole	gözlemele (kontrol) deliği	portable (adj)	portatif, taşıınabilir
peer-to-peer communication system	es seviyede haberleşme sistemi	position	durum, pozisyon
peltier effect	peltier etkisi	positioning relay	konum rölesi
perfect combustion	ideal (tam) yanma	positive-displacement compressor	pozitif sıkıştırımlı kompresör
perforated (adj)	delikli, zimbali	potable water	İçme suyu
perforated ceiling	delikli tavan	pot burner	buharlaşmalı yakıcı
perforated grille	delikli menfez	potential energy	potansiyel enerji
perforated sheet	delikli saç	power	kuvvet, güç
perforation	delik delme	power consumption	güç tüketimi
performance	performans, güç	power curve	güç eğrisi
performance coefficient	performans katsayısi	power economy	enerji ekonomisi
periodic (adj)	periódik, belirli aralıklarla tekrarlayan	powered (adj)	motorla tahrif edilen
peripheral (adj)	çevreye ait	power failure	güç düşümü
permeability	geçirgenlik	power line carrier	yüksek gerilim iletkeni
permitted duly (see permitted load)	izin verilen yük	power plant	enerji üretim tesisi, enerji santrali
permitted load	izin verilen yük	power point	güç noktası
perspective drawing	perspektif resim	power requirement	güç ihtiyacı
phase	faz, safha	power station	enerji santrali
PI control	PI (oransal-integral) kontrol	power-up (see start)	güç vermek
pier (building)	sütun, payanda	precipitation	tortunun dibə çökmesi, çökelme
pilot light	pilot ışığı, kontrol lambası	precipitator	ayırıcı
pipe	boru	precision work	hassas iş, ince mekanik
pipe bend	boru dirseği	pre-cleaner	ön-temizleyici, ayırıcı
pipe bracket	boru testiblenmesi		

pre-cooler	ön-soğutucu	oransal kontrol
pre-cooling	ön-soğutma	koruma
predictive control	kestirimci (onsezili) kontrol	dona (soguya) karşı koruma
pre-filter	ön filtre	sıcağa karşı koruma
pre-firing	ön yakma	koruyucu
pre-heat coil	ön ısıtma serpantini	koruyucu kaplama
pre-heater	ön ısıtıcı	koruyucu mekanizma
pre-heating	ön ısıtma	koruyucu tabaka (kaplama)
pre-heating time	ön ısıtma zamanı	koruyucu kafes
preliminary drawing	taslaklı resim	koruyucu boru
preparation	hazırlık	psikrometre
pre-set (adj)	önceden ayarlı (ayarlanmış)	psikrometrik diyagram
pre-setting	ön ayar	(nabız gibi) atış, pals
pressure	basınç	vuruş sayma
pressure atomizing burner	basinçla atomize (toz haline getirme brülörü)	pülverize toz kömür
pressure controller	basinç kontrolörü	pompa
pressure cooling	basinç soğutma	pompa gövdesi
pressure cut-out	basinç kesimi	pompa gövdesi
pressure difference	basinç farkı	pompa gövdesi
pressure differential cut-out	fark basınç şalteri	gazdan, havadan arındırılmak
pressure drop	basinç düşümü	temizleme, arıtma, taşıye
pressure equalization	basinç dengelenmesi	basma butonlu kontrol
pressure feed	basinçla (besleme) takviye	cam macunu
pressure-fired boiler	basinç yakmalı kazan	pirometre, yükselsklik ölçer
pressure gage (USA) (see pressure gauge)	basinç ölçer	kalite (nitelik)
pressure gauge	basinç göstergesi	kalite güvence
pressure gradient	basinç eğimi	kalite kontrolü
pressure head	basinç yüksekliği	miktar, nicelik (sayısal miktarı)
pressure jet burner	fanlı brülör	hızlı kapama vanası
pressure limiting device	basinç sınırlandırma mekanizması	hızlı bağlama-cözümke kaplini
pressure loss	basinç kaybı	iskele montajı
pressure measurement	basinç ölçümü	radyan, işyan
pressure rating	basinç oranı	radyan konfor istemesi
pressure reducing point	basinç düşürme noktası	radyan soğutma
pressure reducing station	basinç düşürme istasyonu	radyan soğutma sistemi
pressure reducing valve	basinç düşürme vanası	radyan gazlı ısıtıcı
pressure reduction	basinç düşürme	radyan ısı (ışma ısısı)
pressure regulator	basinç regülatörü	radyan ısıtıcı
pressure relief valve	basinç kontrol vanası	radyan ısıtma
pressure stage	basinç kademesi	radyan panel (plakalı ısıtıcı)
pressure switch	basinç şalteri	radyan bantlı ısıtıcı
pressure test	basinç testi	radyan sıcaklığı
pressure test pump	basinç test pompaşı	ışma
pressure tight (adj)	basinçda dayanıklı	radyatör (isıtıcı)
pressure vessel	basinçda dayanıklı	radyatör kaplaması
pressurization	basinçlandırma (basınç altında tutma)	radyatör vanası
pressurized combustion chamber	basinçlı yanma odası	rake
pressurizer	basinçlandırıcı	gelberi, ateş süngüsü
preventive maintenance	koruyucu (önyeleyici) bakım	gelberi yapmak
primary air	primer (birincil) hava	dışarı atmak,küremek
primary circuit	primer devre (çevrim)	eğime,eşilme,eşiklik
primary coolant	primer soğutma maddesi	rastgele erişimli bellek
primary heating surface	primer ısıtma yüzeyi	tesadüfi hata
prime (vb)	suya doldurarak kullanıma hazırlamak (pompă)	numune alma
prime contractor	ana yüklenici, ana müteahhit	mesafe, alan
priming	ilk doldurma, çalışma, ilk ateşleme	Rankin çevrimi
printer	yazıcı	nominal güç
probe	sonda, prob, test çubuğu	nominal ısı kapasitesi
process	metot, proses, işlem	nominal ısı akışı
process air conditioning	proses havası şartlandırılması	güç
process control	proses kontrol	oran
producer gas	jeneratör gazı	reaksiyon,tepkı
production schedule	ürütim programı (çizelgesi)	tepkı kuvveti
professional engineer	profesyonel mühendis	reaktör
programmable	programlanabilir	okuma (gösterge değer)
programmable logic control	programlanabilir mantık kontrolü (PLC)	sadece okunabilir hafıza
programme controller	program kontrolörü (ayarlayıcısı)	kullanıma (işletmeye) hazır
project architect	proje mimarı	etkili (etkin) güç
proofed (adj)	sızdırılmaz	gerçek zaman
propane	propan	alıcı, toplayıcı
propeller	pervane	kondenser kollektörü
propeller fan	aksiyal vantilatör	pistonlu kompresör
proportional (adj)	oransal	pistonlu pompa
proportional band	oransal band	çevirmi havası (yeniden sirküle edilen)
proportional band control	oransal band kontrolü	çevirme (yeniden sirküle etme)
		geri soğutma

İngilizce-Türkçe

record drawing - safety cut-out (see safety control)

record drawing	kayıt çizimi	resultant (adj)	sonuçlandıran
recorder	kayıt cihazı	return	geri dönüş
recoverable (adj)	tekrar (yeniden) üretilebilir	return air	geri dönüş havası
recovery	geri kazanma	return air inlet	geri dönüş havası giriş
rectifier	alternatif akımı doğru akıma çeviren cihaz, redresör	return bend	geri dönüş direğisi
reduced pressure	azaltılmış basınç	return connection	geri akışı (ters akışı) kompresör
reducing valve	kısma (azaltma) vanası	return line	geri dönüş hattı
reed valve	boru vanası	return manifold	geri dönüş kollektörü
reference cycle	referans çevrimi	return pipe	geri dönüş borusu
reference point	referans noktası	return riser	dönüş kolonu
reference pointer	referans göstergesi	return temperature	geri dönüş sıcaklığı
reflectance	yansıticılık	return water	geri dönüş suyu
reflective thermal insulation	yansıtmalı ısı yalıtımlı	reverberation chamber	yankılama odası
reflectivity	yansıtma katsayısı	reverberation time	yankı zamanı
reflector	reflektör, yansıtıcı	reverse cycle	ters çevrim
retractorness	ateşe dayanıklılık	reverse cycle defrosting	ters çevrimli eritme
refractory (adj)	ateşe dayanıklı	reverse cycle refrigeration	ters çevrimli soğutma
refractory brickwork	ateş tuğlacılığı	reversed return system	ters akışlı sistem (Tichelman sistemi)
refractory lining	yanma odasına ateş tuğları örülmesi	reversible (adj)	tersine çevrilebilir
refrigerant	soğutucu akişkan	revolution	dönmeye, devir
reirigerant circuit	soğutucu akişkan devresi	revolving vane anemometer	pervaneli (kanatlı) rüzgar ölçer
refrigerant water	soğutma suyu	rigid plastic foam	katı (sert) plastik köpük
refrigerate (vb)	soğutmak	rise (vb)	yükselmek
refrigerated cargo	soğutulmuş yük	riser	düşey hat
refrigerating compressor	soğutma kompresörü	rising main	ana düşey boru
refrigerating effect	soğutma etkisi	rising pipe	düşey boru
refrigerating machine	soğutma makinesi	rivet	perçin
refrigeration	soğutma, dondurma	rivet (vb)	perçinlemek
refrigeration controller	soğutma kontrolörü	rock bed regeneration	taş yataklı geri kazanma
refrigeration cycle	soğutma devresi	rocking grate	salınımlı izgara
refrigeration plant	soğutma tesisi	roller bearing	rulmanlı yatak
refrigeration technology	soğutma tekniği	roll filter	makaralı filtre
refrigerator	buzdolabı, soğutucu	rolling piston compressor	döner pistonlu kompresör
refrigerator baffle	soğutucu kanatçı	roof	çatı
regain	geri kazanma	root spray cooling	çatıdan püskürtme soğutma
regeneration	tekrar üretme	roof-top air conditioner	çatı tipi klima cihazı
regenerative cooling	rejeneratif soğutma	roof ventilator	çatı vantilatörü
register	kaydedici	room	oda, mahal
register (vb)	kaydetmek, göstermek	room air	oda havası
registered engineer (see professional eng)	profesyonel mühendis	room air conditioner	oda tipi klima cihazı
regulate (vb)	ayarlamak	room air humidifier	oda tipi nemlendirici
regulating tee	reglaj için T parçası	room calorimeter	oda tipi ısı ölçer
regulating valve	ayar vanası	room characteristic	oda karakteristiği (tanım büyüklüğü)
regulation	ayarlama, ayar	room constant	mahal sabiti
reheat	tekrar ısıtma	room control	mahal kontrolü
reheat (vb)	tekrar ısıtmak	room heater	mahal ısızıcısı
reheat coil	ilate ısıtma serpantini	room height	mahal yüksekliği
reheater	ilate ısıtıcı	room temperature	mahal sıcaklığı
reinforce (vb)	takviye etmek, kuvvetlendirmek	rotary (adj)	döner(dönen)
reinforcing frame	takviye çerçeve	rotary atomizing burner	döner atomize brülör
relative (adj)	relatif	rotary burner	döner brülör
relative humidity	relatif nemlilik	rotary compressor	döner kompresör
relay	rôle	rotary filter	döner filtre
reliability	güvenilirlik	rotary heat exchanger	döner ısı eşanjörü
relief valve	tahliye (yük atma) vanası	rotary pump	döner pompa
remainder	arta kalan	rotation	dönme, rotasyon
remote control	uzaktan kumanda	rotational flow	rotasyonel akış
remote indicating thermometer	uzaktan okunabilen termometre	rotor	rotor
remote sensor	uzaktan kumanda sensörü	roughness	pürüzlülük
removal	uzaklaştırma, bir kenara koyma	roughness factor	pürüzlülük faktörü
rendering (building)	siva, kaba (birinci kat) siva	rubber gasket	lastik conta
replacement cost	değiştirme gideri	rubber hose	lastik hortum
reproduction cost	tekrar üretim gideri	rubber tube(see rubber hose)	lastik hortum
research	arastırma	run-around coil	çevresel serpantin
reservoir	depo	running cost	işletme masrafları
reset (vb)	yeniden ayarlamak	running the installation	tesisin işletilmesi
reset control	ayar kontrolü	running-up time	start (devreye girme) zamanı
residential air conditioning	ev klima tesisi	rust	pas, korozyon
residential heating	ev ısıtması	sacrificial anode	kurban anot (zamanla malzemesini kaybeden anot)
resistance	direnç	safety circuit	emniyet hattı
resistance electric heating	elektrikli ısıtma	safety connection	emniyet bağlantısı
resistance welding	direnç kaynağı	safety control	emniyet kontrolü
resonance	rezonans	safety cut-out (see safety control)	emniyet kontrol
restriction	sinirlama, sınırlandırma		

safety device	emniyet mekanizması	ayar noktası
safety factor	emniyet faktörü	ayar
safety head	emniyetli basınç sınırı	ayar hassasiyeti (doğruluğu)
safety in operation	işletme emniyeti	ayar aralığı
safety valve	emniyet ventilisi	monte etmek
safety working stress	çalışma emniyet gerilimi	ayar değeri
sample	numune, örnek	atık su (kanalı), pissu, lağım suyu
saturated air	döymüş hava	güneş ışığına karşı korumak gölgelemek
saturated steam	döymüş buhar	gölgeleme kat sayısı
saturation	döymə	gölgeleme teribati
saturation curve	döymə eğrisi	şaft, aks
saturation line	döymə hattı (çizgisi)	şaft keçesi
saturation percentage	döymə derecesi	sarsıntılu izgara (elek)
saturation point	döymə noktası	levha, plaka, disk
saturation pressure	döymə basıncı	saç levha
SBS (see sick building syndrome)	hasta bina sendromu	saç levha kanal
scaffolding	bina iskelesi	saç kalınlığı
scale	kazançlı, skala, cetvel	kangal borulu kondenser
scale formation	kazan taşı oluşumu	kangal evaporatör
scale removal	kazan taşının temizlenmesi	huzme borulu kondenser
scotch boiler	iskço tipi kazan	huzme borulu evaporatör
screen	ekran, elek, süzgeç	huzme borulu eşanjör
screw	vida	şınjak, barınak, koruma yeri mahalli
screw (vb.)	vidalamak	korumak
screw cap	vida kapağı	darbe emici, amortisör
screw compressor	vidalı kompresör	imalat resmi
screwed joint	vidalı bağlantı	kısa devre
screw plug	vidalı tara	kısa çevrim
scroll compressor	scroll kompresör	kısa süreli işletme
scrubber	gaz yıkama (temizleme) kulesi	sönt (parallel) bağlantı
seal	salmastra, keçe	by-pass vanası
seal (vb.)	sızdırma zapmak	tatil etmek, durdurmak
sealed condensing unit	hermetik kondenser ünitesi	kapama vanası
sealed system	kapalı sistem	kapak, kepenk
sealed-unit compressor	hermetik kompresör	sick building syndrome
sealing compound	salmastra	elek, süzgeç
seam	dikiş (kaynak)	gözlemele camı
seamless (adj)	dikişsiz	sinyal
secondary air	sekonder hava	sinyal barası
secondary condenser	sekonder kondenser	susturucu
secondary coolant	sekonder soğutucu madde	silkajel
secondary drying	sekonder kurutma	parvopet izgarası
secondary heating surface	sekonder ısıtma yüzeyi	simplex devre (bağlantı)
section	kesit, bölüm	single zamanlı, simultane
sectional (adj)	bölüm, kesim, zon, kesit	single-duct air conditioning plant
section drawing	kesit resmi	tek etkili kompresör
sediment	tortu	single duct system
selector switch	seçici şalter	tek kanallı klima tesisi
self-contained air conditioning system	kompakt klima sistemi	single glazed window
self operated control	kendi kendine çalışan kontrol	tek kanal sistemi
self priming pump	kendinden emişli pompa	single leaf damper
semi-automatic (adj)	yan otomatik	normal pencere
semiconductor	yan iletken	single (one) pipe system
semi-hermetic (adj)	yan hermetik	tek borulu sistem
sensible (adj)	hisstedilir, duyulur	single-stage (adj.)
sensing element	sensör, hissedici, algılayıcı	tek kademeli
sensor	sensör, hissedici	sink
separation	ayırma, ayrıılma	sinterleme, kütceleme
separation efficiency	ayırma gücü	site
separator	ayrıçı	site agent
sequence	sıra, düzen, ardışık, seri, dizi	site assembly
sequence control	ardışık kontrol	size
serial port	seri çıkış uçları	skirting heater (see baseboard heater)
series connection	seri bağlantı	slack
series operation	seri çalışma (kaskad), arkası	slag (see clinker)
service	arkasına bağlama	slag discharge
service ability	servis, işletme	slag formation
service connection	işletilebilirlik	slag layer
service instructions	eve bağlantı ucu, servis bağlantısı	slag tongs
service manual	işletme (servis) talimatları	slag wool
servicing	işletme el kitabı	slave controller
servo control	işletmede tutma	slave unit
servo motor	yardımcı kuvvetle (servo) kontrol	sleeve
set (vb.)	servo (yardımcı) motor	sleeve bearing
	ayarlamak	sleeve-bearing support
		sleeve filter
		slide damper
		sliding damper
		sliding expansion joint
		sliding support

İngilizce-Türkçe

sliding vane compressor - steam filter

sliding vane compressor	kayar kanatlı kompresör	spacing	mesafe, uzaklık
sling psychrometer	savurmali psikrometre	spanner	vida anahtarı
slip flange	oynak flanş	spare part	yedek parça
slot	yarık, yiv, oluk	spark	kıvılcım
slot diffuser	yarık tipi veriş menfezi	spark igniter	buji, kıvılcım üreten
slotted outlet	yarıklı menfez	specific (adi.)	spesifik
sludge	çamur	specification	spesifikasiyon, veriler, özellikler
sludge filter	çamur filtresi	specific enthalpy	spesifik entalpi
sludge removal	çamuru alma, atma, uzaklaştırma	specific heat flow	isi akış yoğunluğu
slug flow	vanadan akış	speed	hiz
small bore system	küçük borulu sistem	spigot	muflu bağlantı
smoke box	duman sandığı, kutusu	spigot and socket joint	muflu ve soket bağlantı
smoke density	duman yoğunluğu	spinning disc	döner disk
smoke detector	duman dedektörü	spiral	spiral
smoke flue	duman tahliye kanalı	spiral fin tube	spiral kanatlı boru
smoke number (see soot number)	duman (is) sayısı	spiral wound duct	spiral sarılmış kanal
smokes	duman	splash cooling tower packing	püskürtmeli soğutma kulesi parçaları
smoke stack (see chimney)	duman bacası	split condenser	split tip kondenser
smoke test	duman testi	split system	ayrılabilir sistem
smoke tube boiler (see fire tube boiler)	duman borulu kazan	splitter damper	dağıtıcı damper
smooth bend	düz boru dirseği	spoil draught	çekış azaltıcı
smudge	kir, kir lekesi	spot cooling	noktasal soğutma
smuts	is	spot welding	nokta kaynağı
snap action	ani hareket mekanizması	spray (vb.)	püskürtmek
snap-action control	hızlı kapama kontrolü	spray chamber	püskürtme odası
snap-action mechanism	ani hareket mekanizması	spray cooling	püskürtme soğutma
snow melting system	kar eritme sistemi	spray curtain	püskürtme perdesi
soakaway	atık kanalı	sprayed coil condenser	püskürtmeli kondenser
socket	soket, kovan	spray-filled water cooling tower	püskürtmeli soğutma kulesi
softening	seritliğini giderme, yumuşatma	spray nozzle	püskürtme memesi
soft soldering	yumuşak lehim	spray pipe	püskürtme borusu
solar air temperature	güneşli hava sıcaklığı	spray point	püskürtme noktası
solar collector	güneş kollektörü	spray pond	püskürtme havuzu
solar constant	güneş (solar) sabiti	spring	yay
solar energy	güneş enerjisi	spring-loaded (adj.)	yay ile yüklü (yüklenmiş)
solar heat gain	güneş ışığından isi kazanımı	stability	denge, kararlılık
solar irradiance (solar radiation)	güneş ışaması (radasyonu)	stack	baca
solar radiation	güneş ışaması	stack effect	baca etkisi
solar sensor	güneş sensörü	stainless steel	paslanmaz çelik
solder	lehim, lehim malzemesi	stand alone controller	tek kontrolör
solder (vb.)	lehimlemek	standart air	normal atmosfer, normal hava
soldered joint	lehim bağlantısı, dikişi	standart colour	standart renk
soldering	lehimleme	standart deviation	standart sapma
solenoid valve	selenoit (manyetik) valf	stand by	yedek
solid phase condensation	katı faz yoğunması	stand-by equipment	yedek ekipman, donanım
solubility	çözülebilirlik, eriyebilirlik	stand-by motor	yedek motor
solution	çözülmüş madde, eriyik	stand pipe	piyozometre, piyozometre borusu
solvent	çözücü madde	start	başlama, başlangıç
soot	is (duman)	starter	yol veren, başlatıcı
soot arrester	is tutucu	starting current	start akımı
soot blower	is köprüğu	starting procedure	isletmeye alma prosedürü
soot number	is numarası	starting switch	start şalteri
soot removal	is ayırma	starting time	start zamanı
soot test	is testi	starting torque	start momenti
sorbent	emici madde	start under full load	tam yükte start
sound	gürültü	start-up	başlama, devreye alma
sound absorption	gürültü emme	starved evaporator	kuru evaporeratör
sound attenuation	gürültü azaltma	state	durum, işletme durumu
sound attenuator	gürültü yutucu	static head	statik basınç
sound control	gürültü kontrolü	static pressure	statik basınç
sound energy	ses enerjisi	static-regain method	statik geri kazanma metodu
sound insulation	ses izolasyonu	station	istasyon, yer
sound level	ses seviyesi	stator	statör
sound power level	ses gücü seviyesi	stay	durmak, kalmak
sound pressure	ses basıncı	steady state	kararlı hal
sound pressure level	ses basıncı seviyesi	steam	buhar
sound proofing	ses karşı koruma	steam atomizing burner	atomize buhar brülörü
sound propagation	sesin yayılması	steam boiler	buhar kazanı
sound reduction	gürültü azaltılması	steam chamber	buhar odası
sound spectrum	gürültü spektrumu (tayfi)	steam condenser	buhar kondenseri
sound velocity	ses hızı	steam connection	buhar bağlantıları
source of sound	ses kaynağı	steam consumption	buhar tüketimi
space cooling	mahal soğutması	steam dryer	buhar kurutucusu
space heating	mahal ısıtması	steam feed heater	buhar beslemeli istici
space requirement	mahal (hacim) ihtiyacı	steam filter	buhar filtresi

steam generator	buhar jenarötörü, üretici	kızdırma
steam header	buhar toplama borusu	kızdırılmak
steam heating	buharlı ısıtma	kızdırılmış
steam humidifier	buharlı nemlendirici	kızdırıcı
steam injector water-feed pump	buhar enjektörülü besi pompa	kızdırma
steam jacket	buhar örtüsü, ceketi	aşırı doymak
steam jet air ejector	buhar püskürtmeli hava ejektörü	aşırı doymuş
steam jet refrigeration	buhar enjekktörülü soğutma	aşırı doyma
steam pipe	buhar borusu	aşırı sesli çalışan kompresör
steam pocket	buhar cebi	süpervizyon, kontrol
steam pressure	buhar basıncı	ilave (tamamlayıcı) ısıtma
steam-pressure reducing valve	buhar basıncı düşürme vanası	temin etme, besleme
steam tables	buhar tabloları	temin etmek
steam trap	kondenstop, buhar kapanı	besleme (üfleme) havası
steam turbine	buhar türbini	besleme havası ekipmanı
steel	çelik	besleme havası menfezi
steel boiler	çelik kazan	besleme havası çıkışı
steel panel radiator	çelik panel radyatör	besleme havası sistemi
steel pipe	çelik boru	besleme kolonu
step	adım, kademe	besleme kollektörü (manifold)
step controller	kademeli kontrol elemanı	besleme düber hattı
step grate	kademeli izgara	mesnet, yatak
stepped (adj.)	kademeli, kademe tarzında	parazit giderici (radio)
stepped control	kademeli kontrol	yüzey,satılık
stepped piston compound compressor	kademeli pistonlu kompresör	yüzey soğutması
Stirling cycle	Stirling çevrimi	yüzeysel gerilim
stoichiometric (adj.)	stokiyometrik	çevre
stoker	kömür besleyici, mekanik kömür atıcı	asma tavan
stoking	süngüleme (ocak)	asılı parça, askıda kalan (ne yüzən,ne balan)
stop	durma, stop, ara	askıda, askı
stop flange	kör flanş	kabarma (şişme) indisi
stoppage	işletmenin durması	şalter
storage	depolama, stoklama	şalt panosu
storage heater	depolama ısıticisi	şalt dolabı
storage heating	depolama ısıtması	devreyi kesmek
storage room	depo	devreye koymak
storage tank	depolama tankı	temas noktası
store	depo, mağaza	sembol
store tank	depolama tankı	senkronizasyon
storey	apartman katı	sentetik fiber
story (see storey)	apartman katı	sistem, plan
stove heating	sobaya ısıtma	table, masa
strainer	filtre elemanı, pislik tutucu	ara parça
strainer check valve	filtreli çek valf	tandem kompresör
stratification	tabaklaşma	teğetsel vantilatör
stratified air flow	tabakalı hava akışı	tank, depo
stream	akıntı, akım, ceryan, gidiş, akış	tanker gemi, tanker wagon
streamline flow	laminer akış	musluk
stress	gerilim, yükleme	akmak
stroke	strok	musluk boşalma oranı
structural member	yapı elemanı	konik vida
stuffing	conta, sızdırmazlık elemanı	dışı vida deliği
stuffing box	salmastır kutusu	vida açmak
sub-atmospheric system	vakum sistemi	katran
subcontractor	alt yüklenici, taşeron	tarife
subcooled liquid	soğutulmuş sıvı	teknik
sub-cooling	yardımcı soğutma	sıcaklık
submaster controller	alt ayar istasyonu	sıcaklık kontrolörü
submerged coil condenser	taşmalı kondenser	sıcaklık sapması
subsonic compressor	çok az sesli çalışan kompresör	sıcaklık farkı
sub-station	alt istasyon	sıcaklık hissedicisi (sensörü)
suck (vb.)	emmek	sıcaklık salınımlı
suction	emme	teklif (fiyat teklifi)
suction capacity	emme kapasitesi	teklif verme
suction head	emme yüksekliği	çıkış (boşaltma) vanası
suction hood	emme davlumbazı	son noktadaki hız
suction lift	emmeli kaldırıcı	test,deney
suction line filter	emiş borusu filtresi	test tezgahı
suction pipe	emiş borusu	test odası
suction pressure	emme basıncı	test sertifikası
suction strainer	emiş süzgeci, emiş filtresi	test vanası (musluğu)
sulphur dioxide (SO ₂)	kükürt dioksit	test tozu
summer air conditioning	yaz (mevsimi) klimatizasyonu	test ekipmanı
sump	yağ teknnesi (haznesi), karter	test metodu
super cooling	derin soğutma	test basıncı

İngilizce-Türkçe

test result - upstream

test result	test sonucu	toggle switch	menteşe şalter
test rig (see test equipment)	test ekipmanı	tongs	pense
test room	test odası	tongue and groove facing flange	kamali flanş
test stand	test makinası	tool	alet, takım
thawing	çözülme, erime	topping up	ilave etmek, tamamlamak
thermal (adj.)	termal, ısıl, termik	torque	tork, döndürme momenti
thermal anemometer	ısıl anamometre	total efficiency (see overall efficiency)	toplasm verim
thermal balance	ısıl denge	total energy	toplasm enerji
thermal comfort	ısıl konfor	total energy system	toplasm enerji sistemi
thermal conductance	ısıl iletkenlik	total head	toplasm sevk (basma) yüksekliği
thermal conductivity	ısıl iletkenlik katsayısı	total heat output	toplasm ısı kapasitesi
thermal convection	ısıl konveksiyon	total pressure	toplasm basınç
thermal diffusivity	ısıl dağılma	towel rail	havlu askısı
thermal equilibrium	ısıl denge (ısı dengesi)	town gas	havagazı
thermal insulation	ısıl izolasyon	tracer	kopyalayıcı
thermal output	ısıl güç	tracer gas	izleme gazı
thermal radiation	ısıl radyasyon	trailing edge thickness	taşıyıcı kenar kuvveti
thermal resistance	ısıl direnç (sicaklık geçirme direnci)	transducer	hisstedici eleman
thermal resistivity	ısıl özdirenç	transfer	aktarma
thermal shock	ısıl şok	transfer (vb)	aktarmak
thermal storage	ısı depolama	transfer function	aktarma fonksyonu
thermal storage vessel	ısı depolama tankı	transfer pump	aktarma pompası
thermistor	termistör	transformer	transformatör, dönüştürücü
thermocouple	biretal, termo elemen	transient heat flow	geçici (süreksiz) ısı akışı
thermodynamics	termodinamik	transistor	transistör
thermoelectric (adj)	termoelektrik	transition flow	geçiş akışı
thermograph	tennograf	transition piece	geçiş parçası
thermo-hygrograph	ıslı nem ölçer	transition region	geçiş bölgesi
thermometer	termometre	transmission	aktarma, nakil, şanzıman
thermometer well	termometre kovası	transmissivity	aktarılabilirlik, nakledilebilirlik
thermos flask	termos şişesi	transmitter	verici, gönderici, aracılık yapan
thermostat	termostat	transpiration cooling	buharlaşma soğutması
thermostatic (adj)	termostatik	trap	kapan,kondenstop
thermostatic trap	termostatik kondenstop	trap door	iner tip kapı
thermostatic valve	termostatik vana	travelling grate	gezer (hareketli) izgara
thermostat night setback	termostatin gece için ayarı	treated air	işlenmiş hava
thickness	kalınlık	treatment	işlem, muamele
thread	vida dışı	trial run	deneme çalışması
thread cutter	vida açar	trunnion	tapa, tıkaç
threaded flange	vidalı flanş	tube	boru, tüp
threaded sleeve	vidalı muf	tube axial fan	aksiyal (eksenel) fan, vantilatör
threaded tube	dişli boru	tube bundle	boru demeti
three pass boiler	üç geçişli kazan	tube friction	boruda sürüntme
three-pipe air conditioning system	üç borulu klima sistemi	tube plate	boru sacı, borulu plaka, boru çidan
three pipe system	üç borulu sistem	tunnel cooler	tünel tip soğutucu
three port valve (see three-way valve)	üç yollu vana	tunnel freezer	tünel tip dondurucu
three-way cock	üç yollu vana	turbine	türbin
three-way valve	üç yollu vana	turbo blower	turbo köرük (fan)
threshold limit value	izin verilen limit (sınır) değeri	turbo compressor	turbo kompresör
threshold of hearing	duyma (içitme) eşiği	turbo generator	turbo jeneratör
throttle	kısma cihazı	turbulence	turbülans, girdap
throttle (vb)	kısmak, daraltmak	turbulent flow	turbülanslı akış
throttling	kısmak, daraltma, ayarlama	turning vane	dönüş kanatı
throughput	nüfuz,yayılma	twin cylinder compressor	ikiz (çift) silindirli kompresör
through-the-wall air conditioner	duvar geçişli klima cihazı	two phase flow	iki fazlı akış
through way cock	geçiş (düz geçiş) kısma vanası	two pipe heating	iki borulu ısıtma
throw	atmak, fırlatmak	two port valve (see two-way valve)	iki geçişli vana
thrust bearing	basınç yatağı	two-way switch	komütatör
tie bar (see tie rod)	basma, çekme (kolu) çubuğu	two-way valve	iki yollu vana
tie rod	basma, çekme (kolu) çubuğu	two-wire circuit	iki kablolu devre (sistem)
tightness	sızdırmazlık	underfeed stoker	alttan beslemeli stroker
time	zaman, süre	under grate air supply	izgara altından hava temini (verme)
time clock	zaman saatı	underground tank	toprağa gömülü tank (depo)
time clock operation	zaman saatı kumandası	uniflow compressor	eş akım kompresörü
time constant	zaman sabiti	union	civata (vida) bağlantısı
time defrosting	zamana bağlı defrost (eriteme)	unit	ünite
time delay (see time lag)	gecikmiş, geri kalmış	unitary (adj)	bölünmez, bütün, tek, üniteye ait
time lag	gecikme süresi	unitary air conditioner	montaja hazır olarak imal edilmiş klima cihazı
time sharing	zaman bölümü (dağılımı)	unit cooler	soğutma cihazı
time switch	zaman süreli anahtar	unit heater	ısıtma cihazı
tin	kalay	unit of measurement	ölçü aleti
tinning	kalaylama	universal burner	çok maksatlı brülör
tip	son, uç, en tepe nokta	unloaded start (see no-load start)	yüksüz start (kalkış), kalkma
tip speed	çevresel hız	untreated water	ham (ıslenmemiş) su
toggle action	menteşe hareketi	upstream	yukarı akıntı, akıntıya karşı

useful capacity	kullanılabilir kapasite	bozulmuş (kötü) hava
useful heat	kullanılabilir ısı	buharlaşabilen, gaz haline gelebilen
useful heat output	kullanılabilir ısı kapasitesi	uçucu madde
utilization factor	kullanım faktörü	voltaj, gerilim
utilization time	kullanım zamanı	voltmetre
vacuum	vakum	hacim
vacuum breaker	vakum kırıcı	debi kontrol damperi
vacuum chilling (see vacuum cooling)	vakumlu soğutma	volumetrik verim
vacuum cleaner	elektrikli süpürge	volumetrik pompa
vacuum cooling	vakumlu soğutma	girdaplı yakıcı (brülör)
vacuum gauge	vakum ölçer	helezonik (spiral) akış
vacuum pipe	vakum borusu	spiral boru
vacuum pump	vakum pompası	soğuk oda
vacuum steam heating	vakum buharlı ısıtma	duvar
vacuum test	vakum testi	pencere nişti
value	değer	duvar tipi serpantin
valve	vana, valf	duvar tipi fan
valve opening	vana stroğu	duvar tipi serpantin
valve seat	vana yatağı (oturma yüzeyi), vana siti	duvardan ısıtma
vane	pervane, kanat	duvardan ısıtma paneli
vaneaxial fan	eksenel pervaneli fan	duvar tipi hava ısıtıcı
vaned outlet	pervane (çark) şekilli menfez, çıkış	duvardan çıkış açılığı
vaporization	buharlaşma	duvar sıcaklığı
vaporizing burner	buharlaşmalı brülör	duvar vantilatörü
vapour	buhar	sıcak hava
vapour barrier	buhar engeli (bariyeri)	sıcak hava perdesi
vapour-charged power element	buharla çalışan enerji üreticisi	sıcak hava kanalı
vapour detector	buhar dedektörü	sıcak hava ısıtıcı
vapour-jet refrigeration cycle	buhar püskürtmeli soğutma çevrimi	sıcak havalı ısıtma
vapour lock	buhar kısıltısı	sıcak havalı ısıtma cihazı
vapour mixture	buhar karışımı	sıcak hava kapasitesi
vapour pressure	buhar basıncı	ısıtma
vapour retarder	buhar engeli	ısı
variable air volume	değişken hava debisi	ısı endeksi
variable air volume control	değişken hava debisi kontrolü	sıcak su
variable air volume system	değişken hava debisi sistemi	alarm, ikaz, uyan
variable flow	değişken akış	alarm cihazı
variable inlet vanes	değişken giriş kanatları	alarm ışığı
VAV (see variable air volume)	değişken hava debisi	lavabo
VAV control (variable air volume kontrol)	değişken hava debisi kontrolü	sızdırmazlık contası
VAV system (variable air volume system)	değişken hava debisi sistemi	hava yıkayıcı
vee belt	kasnak kayışı	cöp enerjisi kaynakları
vee belt drive	kayıt kasnaklı tahrif	atık ısı
velocity	hız	atık ısı kazanı
velocity contour	hız çizgisi	pis su borusu
velocity head	hız yükseliği	pis su
velocity of fall	düşme hızı	su
velocity profile	hız profili	su emme
velocity reduction method	hız azaltma metodu	su kapasitesi
venetian blind	jaluzi	su miktarı
vent	havalandırma deliği, menfez	su soğutmalı
vent (vb.)	havalandırmak	su soğutucusu
ventilated ceiling	havalandırma tavanı	su soğutma kulesi
ventilating	havalandırma	suyu defrost etme
ventilating rate (see air change rate)	hava değişim oranı	su arıtma
ventilating unit	havalandırma ünitesi	su atma (deşarj), boşaltma
ventilation	havalandırma	su besleme
ventilation shaft	havalandırma şaftı	su filtresi (süzgeci) teli
ventilator	vantilatör	su darbesi (gekiçi)
venting	havasım alma, tahliye	suyun sertliği
venting device	hava tahliye vanası	su ıstırcısı
vent pipe	tahliye borusu	suyla ısıtma
venturi	venturi (venturi memesi)	su ceketi
vertical compressor	dikey tip kompresör	su püskürme pompası
vertical type evaporator	dikey tip evaporatör	su tabakası
vessel	tank, fiçı	su kaçağı, sizintisi
vibrating grate	titreşimi (vibrasyonlu) izgara	su seviyesi
vibration	titreşim, vibrasyon	su kaybı
vibration absorber	titreşim yutucu	su çıkışı
vibration frequency	titreşim frekansı	su torbası
vice	mengene	su ıstırcı
viscometer	viskozite ölçer	su sızdırmaz yapmak
viscosity	viskozite	su seperatör (ayırıcı)
viscous filter	viskoz filtre	su yumuşatıcı
viscous flow	viskoz (yoğunluğu fazla) akış	su yumuşatma

İngilizce-Türkçe

water-light (adj.) - zoning

water-light (adj.)	su sızdırma
water treatment	su işleme
water tube boiler	su borulu kazan
water vapour	su buharı
water velocity	su hızı
Watt meter	Watt metre, Watt ölçer
wear and tear	dögal aşınma (yıpranma) ve bozulma (yırtılma)
weather	hava
weather compensator	hava kompensatörü
weather data	iklim verileri
weatherproof (adj.)	hava şartlarına dayanıklı
weatherproof cover	hava sızdırmaz kapak
weatherproof hood	hava sızdırmaz kılıf, kapak
weight	ağırlık
weight-loaded valve	ağırlıkla çalışan vana
weld	kaynak dikişi, kaynak yeri
weld (vb.)	kaynak yapmak
welded joint	kaynaklı bağlantı
welder	kaynakçı
welding	kaynak
welding bend	kaynak ağızı
welding elbow	kaynaklı dirsek
welding flange	kaynaklı flans
welding rod	kaynak elektrodu, kaynak teli
weld neck flange	boyun kaynaklı flans
well	kuyu
well water	kuyu suyu
wet bulb depression	psikrometrik fark
wet bulb temperature	ıslak termometre sıcaklığı
wel return	ıslak dönüş
wet steam	ıslak buhar
wet surface (of boiler)	kazanın su tarafı
wet-type air cooler	nemle çalışan hava soğutucu
wheel	cark, teker
wind	rüzgar
window	pencere
window air conditioner	pencere tipi klima cihazı
window crack	pencere fugası
window-sill heating	pencere eteğinden ısıtma
wind pressure	rüzgar basıncı
wind tunnel	rüzgar tüneli
wind turbine fan	rüzgar ile çalışan vantilatör
winter air conditioning	kış klimatizasyonu
wire	elektrik teli, kablosu
wiring diagram	kablo şeması, kablaj planı
wiring system	kablaj sistemi
wobble plate compressor	tablalı kompresör
workable (adj.)	çalışılabilir, faal
working drawing	imalat resmi
working order	çalışma talimatı
working pressure	çalışma basıncı
working temperature	çalışma sıcaklığı
works	fabrika
workshop	fabrika, atölye, imalathane
worm	helezon şeklinde olan, sonsuz vida dişli
worm feed	sonsuz vidalı konveyör
wrench	vida anahtarı
year round	bütün yıl (boyunca)
Y-piece (ducting)	Y-parçası(kanalda)
zero (absolute)	mutlak sıfır noktası
zero point energy	sıfır noktası enerjisi
zone	zon, bölge, kısım
zone air conditioner	zon tipi klima cihazı
zoning	zonlara ayırma, bölgelendirme